

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción y Administración Costa, 2
Talleres
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS:
Redacción . . . 1004
Conferencias . . . 1707
Administración . . . 2422

Año VI

Zaragoza - Sábado, 25 de octubre de 1930

Núm. 1.583

EUROPA A LA VISTA

M. Andree Maginot, en Madrid

Y mañana o pasado en Zaragoza

(Crónica telefónica de nuestro colaborador González-Ruano)

Alto. Muy alto. Imponente. Sus hombros sobre la cabeza del general Berenguer, que no es un hombre pequeño. Viste de negro: cuello



de pajarita, chistera y guante blanco. Cara francesa y largos y ceremoniosos "pardon".

M. Maginot acaba de llegar a la estación. M. Maginot acaba de llegar al hotel.

Los periodistas van a asaltarle y yo con ellos. Yo dispuesto a ser el más preguntón, y si puedo, el primero.

Puedo. ¿Por qué no?
—Señor ministro: ¿Desde cuándo es usted francés?

M. Maginot sonríe. Buen principio.

—Está bien eso. Pues desde el 17 de febrero de 1867.

—¿Cómo empezó su vida oficial?

—Con la vida universitaria. Hice en la Facultad de Derecho mis estudios jurídicos y, terminados esos, oposité con suerte al Consejo de Estado.

—¿Su primer cargo público?

—Adjunto a M. Jonart, auditor de primera clase.

—¿Después?

—Después, consejero del Gobierno y director del Interior. Consejero también del Departamento de Mosa y, por fin, diputado de la nación en 1910.

—¿Su vida en el Parlamento?

—Figuré en la Comisión de Administración general y en la Comisión del Ejército. Fui secretario de la Cámara en 1912 y 1913 y después subsecretario de Guerra.

—Perdón, señor ministro. La guerra va a empezar. Sé que tuvo usted un bello gesto. ¿Quiere decirme exactamente cómo fué?

—Bello gesto, no. Simplemente el comportamiento de todo francés: me alisté como voluntario en uno de los regimientos de la defensa de Verdun.

—Sé también, señor ministro, que luchó bravamente en la guerra. ¿Quiere decir algo de su campaña?

—¡Tiempos aquellos! Batimos a los alemanes en Voevre y fui herido en 9 de noviembre de 1914 en un reconocimiento peligroso. La hazaña no fué mía. Fué de mis compañeros.

Murieron muchos, pudiendo llevarme a las líneas francesas. Pero de esto no merece la pena hablar. La guerra ha traído consigo algo más bello: la paz.

—Yo creo que sí lo merece. Y por ello intercalo un resumen de su pe-

lea, firmado por el mariscal Pétain. Cinco citaciones. Medalla militar por méritos de guerra. Dos heridas. Esto es, lo que le valió al bravo soldado francés la Legión de Honor.

Terminó la guerra. Pasó el tiempo. Maginot es ministro de Pensiones, ministro de Colonias y, por último, ministro del Ejército, viene a España y está entre nosotros.

—No es la primera vez que vengo. Amo a su país, lleno de historia. Sin embargo, en España se aprecia mejor que en ningún sitio el culto a un pasado de esplendor y la afición a un esplendor contemporáneo.

—¿Qué impresión trae usted de Marruecos?

—Excelente. Tanto los españoles como los franceses están reunidos en la única política posible: la cordial colaboración en pacificar y civilizar. Una de las grandes experiencias que nos ha traído la guerra es estar convencidos de que es la única practicable y ha de conducir a la paz y al amor de los pueblos.

—Va usted, señor ministro, a Toledo y Zaragoza?

—Sí. Tengo un vivo interés en visitar las Academias militares y conocer los tesoros artísticos de esas ciudades.

—Me hablaba usted, señor ministro, de que en España se observaba el culto al pasado esplendor y al esplendor contemporáneo. Pocas ciudades darán a usted esta idea de un modo más preciso que Zaragoza.

M. Maginot tiene mucho que hacer y es preciso dejarle.

El "hall" del hotel es un hervidero de fotógrafos y periodistas.

Lo dejo no sin recoger una contestación dedicada a los aragoneses que han de recibirle dentro de dos días.

—Sobre todos los pintores de España—me dice—tengo culto al que creo más genial de todos: a Goya. Esta tarde voy al Prado para ver sus cuadros y apuntes. Sólo por esto debíamos venir a España los que no somos españoles.

Alto. Muy alto. Imponente. M. Maginot avanza por el "hall" del Ritz. Yo le dejo y corro hacia Teléfonos.

Os pido perdón—lectores de LA VOZ—por la redacción de esta entrevista. No la he escrito. La voy dictando desde la cabina, auxiliado de las notas tomadas en la conversación.

CESAR GONZALEZ-RUANO



Hace pocos días desaparecieron misteriosamente el expresidente de la República de Finlandia, señor Stalberg, y su esposa, averiguando la policía que habían sido raptados por los "fascistas" finlandeses. A consecuencia de la información abierta con este motivo han sido detenidos el jefe de Estado Mayor, coronel Wallenius; el jefe del departamento de movilización, coronel Kuussaai, y otro funcionario del Ministerio de la Guerra.

El refugio de Candanchú quedará terminado el próximo mes

Las obras para la construcción del refugio de Candanchú van muy adelantadas, pudiendo decirse que quedarán terminadas el próximo mes de noviembre.

Con este motivo preparan una gran fiesta de inauguración a la que precederá seguramente un festival muy original y divertido que se celebrará en el Gran Hotel y al que asistirán todos los elementos montañeros residentes en la capital, que son muy numerosos.

La inauguración del refugio se celebrará antes de que las nieves impidan el difícil acceso al mismo y es casi seguro que se obtendrá la concesión de un tren especial para dicha fecha.

También Bugallal hace declaraciones

MADRID. — Ha regresado a la Corte el conde de Bugallal.

Un periodista ha celebrado una entrevista con él y le ha expuesto al periodista su creencia de que el general Berenguer es el único que tiene condiciones para hacer unas elecciones generales, porque entiende que un Gobierno de izquierdas no lo reclama ninguna necesidad del país.

En cambio hace falta un Parlamento para dar la sensación de la normalidad constitucional.

EL EXMINISTRO SEÑOR VENTOSA Y CALVELL PASA UNAS HORAS EN ZARAGOZA

La propaganda regionalista y el momento económico

Es esencial, nos dice, la colaboración del Banco de España

REHUSA HACER DECLARACIONES

En el hall del Gran Hotel Zaragoza nos entrevistamos con el exministro regionalista don Juan Ventosa Calvell.

Insinuamos nuestro deseo de conocer su opinión sobre diversos asuntos políticos y económicos, y con su proverbial cortesía excusa complacernos.

—He rehusado—nos dice— todas las entrevistas que han tratado de hacerme. Por lo demás, en conversaciones particulares ya expuse mi criterio acerca de estas cuestiones nacionales.

PRESENTAREMOS BUEN NUMERO DE CANDIDATOS A CORTES

—¿.....?

—Mantenemos nuestro criterio conocido por cuanto respecta a Cataluña. Pero no desentendemos ninguna cuestión que afecta a España. En los problemas nacionales intervinimos, expusimos nuestro criterio y seguiremos interviniendo.

—¿.....?

—Nuestra propaganda política no se circunscribe a Cataluña, sino que llega a toda España. En cada región, como es natural, hay sus modalidades y puntos de vista que defender. Presentaremos, desde luego, buen número de candidatos a la representación en Cortes en todas las pro-

vincias donde contemos con amigos políticos y fuerzas organizadas.

ESPERAMOS LA ACTUACION DEL GOBIERNO

—¿.....?

—Esperamos la actuación del Gobierno. Desde luego, es esencial la colaboración del Banco de España. Ninguna nación ha resuelto su problema monetario sin la colaboración de su Banco de emisión.

No queremos distraer más la atención deferentísima del señor Ventosa, para nosotros y, agradeciendo sus manifestaciones, le despedimos, preparándose para regresar a Barcelona una vez finado su almuerzo con su gran amigo, el gobernador civil, señor Díaz Caneja.

A las cuatro de la tarde salió para Barcelona, en su automóvil, el señor Ventosa.

UN AIENTADO FRUSTRADO

En los jardines de la Casa de Campo es hallada una bomba cargada

PARECE QUE EL ARTEFACTO HABIA SIDO COLOCADO CONTRA LA GUARDIA CIVIL

MADRID. — La Guardia Civil que presta servicio de vigilancia en la Casa de Campo supo, por confidencias, que en una de las veredas de aquel lugar se hallaba escondida una bomba cargada.

Realizadas las oportunas investigaciones, dieron por resultado el hallazgo del artefacto.

La Guardia Civil continuó sus diligencias para averiguar quién lo había colocado, y logró la detención de un individuo llabado Julián Núñez García, de 21 años, jornalero, a quien suponían autor del intento de atentado.

Inmediatamente se dió cuenta de lo ocurrido a la Policía.

Esta practicó un registro en el do-

mucilio del detenido, donde fueron encontrados restos de metralla y proyectiles viejos.

La impresión que se tiene es de que se trataba de perpetrar un atentado contra la Guardia Civil, porque el padre del detenido murió en un encuentro con la Benemérita, y parece que dicho individuo había jurado vengarse.

El detenido, al comparecer ante el Juzgado, negó ser el autor, así como que hubiera jurado vengar la muerte de su padre.

Justificó la tenencia de restos de metralla en su domicilio, diciendo que está debidamente autorizado para la recogida de estos cascos que quedan después de los ejercicios de tiro, negocio al que se dedica hace algún tiempo.

INFORMACION MUNICIPAL

EL ALCALDE Y EL GOBERNADOR, SE ENTREVISTAN

El señor Sancho Muñoz visitó ayer al gobernador en su despacho oficial. Según nos informó el alcalde ejerciente, el señor Díaz Caneja nada pudo decirle sobre el propósito del Gobierno respecto a la provisión de la presidencia de la Alcaldía, puesto que nada se ha resuelto aún de acerca la dimisión presentada por el señor Jordana.

FELICITACION A LA REINA

Ayer se cursó un telegrama al mayordomo mayor de Palacio, felicitando a la reina Victoria por su cumpleaños, en nombre de la ciudad.

ASESORIA JURIDICA MUNICIPAL

Don Ricardo Monterde y Vicén ha solicitado la plaza de asesor jurídico del Ayuntamiento, cuya provisión se anuncia por concurso.

OFICIO DE GRACIAS

El presidente del Colegio Oficial del Secretariado local ha oficiado al alcalde expresándole su gratitud por haberle invitado a figurar entre las corporaciones en la procesión del día del Pilar y por las atenciones recibidas de la corporación en dicho acto.

DEL GOBIERNO CIVIL

LA INAUGURACION DEL PUENTE DE GELSA

El gobernador civil, señor Díaz Caneja, se ha excusado de asistir a los actos dispuestos con motivo de la inauguración hoy del puente de Gelsa por tener que representar al ministro de la Gobernación en los funerales, dispuestos en memoria del cardenal Casanova.

Centros y sociedades

HOGAR RIOJANO

No habiéndose podido celebrar la Junta general anunciada para el viernes, por falta de número, se anuncia en segunda convocatoria para mañana domingo, a las once de la mañana, en los locales de la Sociedad, Paseo de la Independencia, 13, principal.

LA ALCALDIA DE DON JORGE

Creo concluida la etapa de don Jorge Jordana y Mompeón como Alcalde Mayor de la Ciudad. El adjetivo, no en total desuso, pues va en el sello oficial de su Magistratura, es, tratándose de don Jorge, justificado, lo que menos físicamente, y no cabe duda que físicamente tiene lógico empleo.

La Ciudad estrenó, a muy poco de caer la Dictadura, juntamente Ayuntamiento y Alcalde; Ayuntamiento en parte de origen electivo, en parte de clase social privilegiada, pero no amigos caprichosamente predilectos de un gobernante o de un Gobernador.

Sólo el Alcalde-Presidente era nombrado por el Gobierno, de fuera del grupo de concejales mecánicamente elegidos en la aritmética de unas elecciones ya canceladas, o en la de unas cifras de contribución.

Aun así, lo recibido con más agrado fué el Alcalde de Real Orden. Sin esforzar el ingenio mucho ni poco, interpretando llanamente la realidad y la opinión pública, hubo yo de decir que aquella vez había sido promovido a Primer Magistrado de la Ciudad el primer ciudadano de ella; con frases menos aparatosas, mucha gente expresaba ese mismo sentir.

Logró Jordana, a peso de su prestigio, que el Gobierno, todavía en evolución muy lenta desde la Dictadura hacia una libertad no incluida aún en el horizonte visible, reconociese electivas las tenencias de Alcalde; y de una mayoría monárquica sacó, por votos, un primer teniente de Alcalde republicano, en acatamiento a su antigua calidad de diputado a Cortes por Zaragoza, y de jefe de la más numerosa minoría.

En paz y concordia fueron distribuidos los restantes oficios de república entre los dos sectores políticos del Cuerpo municipal, y Zaragoza tuvo un Ayuntamiento ciudadano, bien organizado y bien avenido.

Amenazaba discordia y escándalo el asunto de las casas baratas tomado con fruición por justicieros de radio corto anhelantes de la novedad de un chanchullo en esta tierra donde la llaneza de los caracteres no da para comedia de enredo, y el buen sentido hace también imposibles los de capa y espada. Para disipar toda aquellas amenazas frondosas bastaron una Memoria del Contador, un pleno que convocó don Jorge y una moción suya como Alcalde. De aquel acierto provienen las proposiciones hechas estos mismos días para la construcción de casas baratas por dos entidades financieras muy de respeto; ganó entonces Zaragoza un crédito que deberá a Jordana; y le deberá también haber evitado a ese asunto una posición diametralmente opuesta.

La finca de San Juan de los Panetes—torreón de la Zuda, iglesia, edificios aneas—, había sufrido suerte prosaica; una sentencia, copiosa en frases despectivas, como las del Concordato isabelino, contra la Religión de San Juan de Jerusalén, que aquí en Aragón fué hasta coheredera del Reyno, adjudicada el inmueble al Estado. Inútilmente lo pedían, por gracia, los Caballeros de San Juan; también en vano lo deseaba el Ayuntamiento; el Ilmo. Arzobispo, para no exponer a fracaso su autoridad, se mantenía reservado. Don Jorge entabló la gestión para que la Ciudad adquiriese muy barata, en plazos pequeños y no muchos, la finca entera y una casa contigua, y allí quedasen iglesia, torreón—sin rendirse a fantasías novelescas—, local para honor del Orden de San Juan, dependencias municipales, casa nueva y nuevas vías públicas. Como en el asunto de las casas baratas, en ésta ha venido el éxito cuando ya Don Jorge no podía refrendarlo; mediante quince plazos anuales de unas diez y siete mil pesetas, Zaragoza hace suya toda la antigua Encomienda Sanjuanista, en enoblece y embellece un rincón actualmente vetusto, infecto, inútil de la Urbe.

La Escuela de Costa, lujo de la Ciudad, requería una organización zaragozana pura en contenido y actos, de gente poca y buena que supiese interpretar la voluntad del Ayuntamiento y emplear acertada los caudales de éste en muchas obras de cultura incorporadas a la institución primera. Don Jorge logró del Gobierno toda esa autonomía; algo hay ahí por puntualizar aún; estoy seguro de que ha de quedar bien resuelto, enmendando aquello a que conviene enmienda. No es previsto aún por todos ni aun por pocos, el bien que a la enseñanza ha de producir aquí el Grupo escolar Costa.

Pero aparte de él, Palacio y Corte de la Instrucción primaria, Don Jorge pensó en los más humildes; quiso que tuvieran escuelas muchos miles de chicos y chicas para los cuales no alcanzan las que hay ahora, y obtuvo del Ayuntamiento la creación inmediata de cuarenta escuelas unitarias, veinte de cada sexo, con edificio propio cada una, que costeará el Municipio, con material y con magisterio pagados del mismo fondo. Todo eso está ya en tramitación rápida, para llegar a ser realidad muy pronto.

Pidió, a la vez, noticia de jardines escolares a donde los hay bien hechos y ya muy ensayados, y dispuso hacerlos en diferentes lugares de la urbe, hoy totalmente falta de ellos. Ya hay planos de esa reforma, y costará poco tiempo y poco dinero ejecutarlos.

Pero ese Alcalde que ha proyectado y ha comenzado a realizar todo eso, no es Alcalde ya; no por un sentimiento en materia de ideas; no derrotado al par de un proyecto suyo de interés común; cayó por una cuestión de trámite administrativo.

Atribuyo la causa de la caída a él; propiamente nadie se sintió con fuerza moral para mostrarse adverso, menos aún adversario; nadie lo pudo derribar, si alguien quiso; mas Don Jorge exigió que aquellas satisfacciones que le daban, todas de oro de ley justa y cabal, de 18 kilates, fuesen de oro fino, sin aleación; del oro que, de tan fino, no pueden trabajarlos los artifices, y que, por eso, no se encuentra en las joyerías.

Los cronistas de la capitulación de Sedán en 1870 hacen notar la depresión de ánimo con que Luis Napoleón actuó en ellas; no fué aquello torpeza o cobardía; fué la coincidencia desastrosa de un cólico nefrítico. Acaso algo de la salud que Don Jorge expone cada día heroicamente por sus trabajos de muchas clases, que ha expuesto más intensamente por Zaragoza, lo influyó de modo pesimista en el pleno penúltimo del Ayuntamiento.

Nadie se ha detenido después a comparar estos dos valores: el de la elegante sinrazón de exigir, para condescender en seguir siendo Alcalde, satisfacciones demasadas al ningún agravio recibido; el de haber iniciado, asegurado, comenzado ya en menos de seis meses todas las obras antedichas; nadie hizo notar cómo era de grave interés público valorar estos hechos muy por encima de los otros.

Ha sucedido lo contrario: la Representación ha derrotado a la acción. Don Jorge ya no es Alcalde Mayor de la Ciudad.

Pero yo he creído obligación mía hacer esta síntesis, y hecha queda.

Alguien me recusará por amigo íntimo y antiguo de Jordana. En la intimidad quizá yerren, pero no es del caso discutirla. Desde luego acertarán en que conozco muchas noticias íntimas de su gestión; no todas contadas por él. En la amistad mía si acaso yerran será quedando cortos.

Pero díganme todos esos que me recusen, si alguno hay: no entiendo que valga para tratar de ciudadanía o actuar como crítico de ciudadano, quien habiendo recibido de un vecino suyo favor o injusticia, no sabe juzgarlo con imparcialidad.

Y esta vez podría, si quisiese, probar la mía a satisfacción de cualquier crítico.

JUAN MONEVA Y PUYOL

LOS SUCESOS DEL DIA

Lesionado por una caída

En la calle de Torre Nueva, 23, se cayó casualmente Maximiliano García Espasa, de 22 años, casado, calderero de oficio.

Se produjo lesiones de pronóstico reservado, siendo curado en la Casa de Socorro.

DENUNCIA POR AMENAZA

En la Comisaría de Vigilancia, Concepción Rodríguez, de 24 años, natural de Oviedo, formuló una denuncia contra Manuel Lafora, viajante de profesión, natural de Valencia, porque, según manifestó, le había amenazado de muerte.

Lafora, en la Comisaría, indicó que nunca había llevado armas y no conocía otras pistolas que las aerográficas, que sirven para pintar.

El Centro Obrero Aragonés de Barcelona, ante un acuerdo del Ayuntamiento de Zaragoza

El presidente del Centro Obrero Aragonés de Barcelona nos remite esta carta:

"El excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza, en reciente acuerdo, ha desechado nuestra solicitud de un préstamo para construir un edificio propio. Sus motivos tendrá, tan respetables, por lo menos, como los nuestros en proceder a la mencionada solicitud.

Pero aquí se impone una aclaración, para que Aragón entero conozca el verdadero proceso de nuestra existencia colectiva, el por qué hay más de un Centro aragonés en Barcelona y los motivos que sirvieron de base a nuestra solicitud de ayuda en forma de préstamo a todos los Ayuntamientos aragoneses.

No es el desprecio del incubador de estas cuartillas; es el sentimiento profundo de los más humildes aragoneses alejados de su tierra. Es la amargura infinita que produce en los hijos amantísimos el desprecio de la madre adorada, la incompreensión de nobles ideales, de realidades tristes y amargas, pero realidades al fin.

Es necesario que sepa Aragón que no somos unos simples arribistas que piden prestado lo que no piensan pa-

El banquete al doctor Rius Miró constituyó un acto de gran cordialidad y de estrecha unión entre todos sus compañeros de profesorado y todos los colegiados del Colegio de Químicos, que ayer se reunieron en el Gran Hotel para festejar el nuevo nombramiento de profesor de Madrid que recientemente ha obtenido don Antonio Rius Miró.

Ofreció el banquete, en nombre de todos los comensales, el ilustre decano de la Facultad de Ciencias don Gonzalo Calamita, siendo contestado por el homenajeado con palabras llenas de emoción, que rebosaban gratitud.

Asistieron el excelentísimo señor rector de la Universidad, doctor don Antonio de Gregorio Rocasolano; el señor director de la Escuela Industrial, don Teófilo González Berganza; el señor decano de Ciencias, doctor Calamita; la Junta directiva del Colegio de Químicos; los catedráticos señores Savirón, Ferrando, Galán, Aranda, Cabrera, Marco, Iñiguez, Tapiador, Terol, Gella y Muro; auxiliares señores Salazar, Bernal, Romeo, Bastero Beguiristain, Camón, Pinilla, Gallart, Rocasolano Turmo, Martínez, Bayona, Royo y Biel, y los colegiados señores Rodríguez Mata, Gracia, Gálvez Laguarda, Ardanuy, Goded, Galdeano, Hernández, Vilas, Mollat, Rius Gelabert, Alfonso, Cano, Jiménez, Pena, Delgado, Arribas, Armisen, Torcal, Sancho, Zúñiga, Aragüés, Gil de Vergara y otros cuyos nombres sentimos no recordar.

Felicitemos efusivamente al doctor Rius Miró y le deseamos muchos triunfos en su nuevo cargo en Madrid.

Siempre hemos cumplido nuestros compromisos y no entró en nuestros cálculos relegar al olvido lo que por Ayuntamientos y particulares se nos hubiese prestado. Fué muy otra nuestra intención; consistía ésta en querer cimentar nuestra obra con algo llegado de ahí, para que ese algo constituyese un lazo espiritual más, que uniese a perpetuidad el espíritu de la madre con el de los hijos ausentes.

Ha sido este momento el más amargo de nuestra existencia colectiva; ha constituido este acuerdo el más duro golpe que podíamos esperar; pero nos cabe el honor de decir muy alto que por él hemos podido apreciar el verdadero espíritu que anima a los 1.400 socios que componen el Centro Obrero Aragonés.

Salvo honrosísimas excepciones, el vacío más desolador ha encontrado nuestra petición en todos los Ayuntamientos aragoneses, siendo el acuerdo del Consistorio Zaragozano el golpe cruento y definitivo.

Ni un reproche, ni frase despectiva saldrá de nuestra pluma, ni de nuestros labios, puesto que tal vez la pasión que sentimos por nuestra obra



Oh, próspera y pródiga tierra gallega, tierra de rías incomparables, de montañas frondosas y de valles deliciosos, surcados por riachuelos de cristalinas aguas! Cual otra Suiza española tus campos risueños y tus aguas murmurantes cantan bajo tu hermoso cielo el canto eterno en loor a madre Naturaleza.

Mujer gallega, envidiable y hermosa hija de tan noble pueblo: tu presencia da aun mayor realce y encanto a esta idílica Galicia, orgullo de España.

La dicha nos embarga respirando profundamente este aire delicioso y perfumado de los valles gallegos. Pero si por desgracia nos sentimos resfriados, si padecemos reumatismo, gripe, influenza, etc., vemos nuestra dicha truncada en hondo pesar. Por eso seamos previsores y tomemos a tiempo el único producto que nos librará de estas desagradables dolencias cuyo lema es "Libre de dolores".

ASPIRINA

-No afecta al corazón-

APARATOS ELÉCTRICOS PARA EL HOGAR



AEG

SIEMPRE LISTOS LIMPIOS SEGUROS

DE VENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO.

DE PITON A PITON

LA EPOCA DE LA ESTADISTICA

Frio, castañeras, lluvias otoñales. Entra el reinado de la estadística. Como otros años, nos ocuparemos de la labor de cada espada en particular, y de los detalles principales de la temporada en general.

El año taurino agoniza y pocas corridas de toros quedarán por celebrarse. Así que, salvo las pequeñas modificaciones a que haya lugar y que se dirán oportunamente, el número de funciones torreadas por los espadas de alternativa en 1930 ha sido el siguiente:

Marcial, 87; "Bienvenida", 74; Barrera y "Cagancho", 68; Márquez y "Gitanillo de Triana", 51; Villalta, 45; Fuentes Bejarano, 41; "Niño de la Palma", 31; "Chicuelo", 29; Félix Rodríguez, 26; "Armillita Chico" y Heriberto García, 23; Martínez y Torres, 21; "Fortuna", "Valencia II" y Agüero, 18; Mariano Rodríguez, "Palmeño", y "Revertito", 14; Mérida, 13; José Pastor, 11; Barajas, 10; "Carnicerito" y Posada, 9; "Armillita", Ricardo González, Iglesias, "Maera" y Pepe Amorós, 8; Paradas y "Angelillo de Triana", 7; Pablo Lalanda, Julio Mendoza, "Pedrucho" y Saturio Torón, 6; "Ale" y Alberto Balderas, 5; "Rayito" y Sussoni, 4; "Pouly", "Facultades", Perla y Jesús Solórzano, 3; "Zurito", "Lagartito" y Joselito Martín, 2; y "Relampaguito", Emilio Méndez, "Chaves", "Clásico", Sacristán Fuentes, el negro "Facultades", Gil Tovar, "Pepe-Hillo", Eladio Amorós y Amuedo, 1.

Otro día analizaremos el trabajo de cada uno y su situación para 1931.

YA HA EMBARCADO MANOLITO

Manolito "Bienvenida" ha embarcado con rumbo a las Américas, para hacer la campaña mejicana.

Se lleva con él al picador "Artillero", al banderillero "Boni" y a José, su mozo de espadas. ¡Buena suerte y muchos pesos!

EL DIA DE TODOS SANTOS, EN SEVILLA

El día 1 de noviembre se celebrará en Sevilla una función de novillos.

Y consistirá en un mano a mano del "Niño del Matadero" con el "Chiquito de la Audiencia".

Los novillos serán de Guadalest. El "Niño" y el "Chiquito". Sólo falta que se disputen como premio un "piruli".

RUEGOS Y PREGUNTAS

"Varios aficionados". Zaragoza. — Recibida su carta, que no publicamos por venir con argumentos que nosotros hemos dicho y repetido durante estos días.

Y además porque contiene ataques a personas escudados en el seudónimo.

Decir "Varios aficionados", no es decir nada. Hay que firmar, queridos. ¿No les parece?

"PALMEÑO", LESIONADO

El matador de toros Julio García, "Palmeño", se encuentra lesionado a consecuencia de los treinta y dos mil porrazos que recibió de los seis santacolumas con los que tuvo que luchar en Sevilla al resultar herido "Rayito".

Deseamos un pronto restablecimiento a "Palmeño".

LO QUE DICE "CH" EN "DIARIO DE NAVARRA"

El querido amigo y compañero "Ch" de "Diario de Navarra", en el número de ayer, copia la carta de "Fortuna" que publicamos nosotros, y añade el siguiente comentario:

"¡Ese es "Fortuna"! Y el otro es



Un grupo de asistentes al banquete-homenaje organizado en honor de los catedráticos de la Facultad de Filosofía y Letras de esta Universidad don José Salarrullana de Dios y don Andrés Giménez Soler, con ocasión de sus bodas de plata con la cátedra. (Foto. A. de la Barrera)

el... empresario, que, claro, no aceptará el ofrecimiento de "Fortuna" entre otras varias razones, porque no le da la gana.

Ahora, que si hubiera entre los toreros el compañerismo que les falta, porque los primates de la torería son cualquier cosa menos compañeros— aduiones y serviles con el que les lleva el aire, enfatuados y soberbios con los que están por debajo de ellos— no se dejaría sin una sanción lo hecho por la Empresa de Zaragoza, no sólo con "Fortuna", sino también con Fuentes Bejarano y Enrique Torres, a los que el domingo pasado se les hizo vestirse e ir a la plaza con un tiempo de "perros"—lo mismo que al paciente y resignado público—y se les puso luego en la picota de un cartel infamante diciendo que los tres espadas se negaban (sin más) a torear y que por ello quedaban detenidos.

Ahí, ahí está la Asociación de Toreros para obligar a Pagés a que pida perdón públicamente a esos tres espadas, y en tanto no lo hiciera, a boicotear todas las plazas en que este afortunado y nefasto empresario tuviera algo que ver.

Pero no se hará, ¡qué se va a hacer! Al contrario, "Fortuna" no toreará el año que viene en ninguna plaza de la Empresa Pagés, Fuentes Bejarano quizá corra la misma suerte, y Enrique Torres ni las catará.

Y, mientras tanto, el público tolerando las genialidades de Pagés, yendo y viniendo de su casa a la plaza y de la plaza a la calle, con el cielo lluvioso y el suelo encharcado, sin guardarle ni siquiera la consideración de evitarle la molestia de hacerle comer deprisa y corriendo, para decirle al poco rato lo que desde mucho antes se sabía: ¡que no se podía celebrar la corrida porque el tiempo lo impedía!

¿Dónde está el público de Zaragoza de hace nada más que una docena de años?

¿De dónde aquel público iba a aguantar lo que aguantó el que fué el domingo a la plaza de toros de Zaragoza?

Pues ya verán ustedes; ni con la carta de "Fortuna" reaccionará, sabiendo de antemano que varios miles de pesetas, los honorarios íntegros de dicho diestro, los destina a las obras del Pilar de Zaragoza.

¡Ahí, ahí le pica! Exigiendo que toree "Fortuna" en beneficio de las

obras del templo del Pilar, pero ya que esto no será, y tampoco es cosa de renunciar a unos cuantos miles de pesetas, lo que debería hacer Pagés, que tantos duros ha ganado en Zaragoza, es responder al bello gesto de "Fortuna" con otro semejante: dando de su bolsillo particular para la suscripción piadosa del Pilar tantos miles de pesetas como los que ofrece "Fortuna".

Pero no lo hará, ¡quía! ¡Que lo va a hacer!.

Por nuestra parte, no hacemos sino felicitar a "Ch", que abunda en argumentos que nosotros hemos empleado estos días.

NUEVA PLAZA EN BOGOTA

Durante el mes próximo será inaugurada en Bogotá una plaza de toros capaz para quince mil espectadores.

Ignoramos el cartel inaugural.

DON INDALECIO

RÁFAGAS

LA ENREDADERA

—Quiero enseñarte a profundizar el sentido de las cosas sencillas que nos parece que no tienen alma y quizá la tengan más delicada y sutil que la nuestra. ¿Te gusta?

—Bueno. El viejo y la niña salieron al jardín, anegado en la lumbre dorada del otoño. Por la calle de tilos que cabeceaban blandamente al soplo de la brisa montañera, llegaron hasta el cenador. Un caprichoso tejido de hierros, al que se abrazaban, pomposas y ufanas, las plantas trepadoras.

Era bello, artificioosamente bello, aquel armadillo cubierto de verdor lozano y constelado de flores azules y blancas. La mano experta del jardinero había sembrado las trepadoras de modo que apenas nacidas se abrazasen a los hierros y fueran tejiendo las paredes frágiles y graciosas del cenador, por las que podía filtrarse la brisa ligera.

Pero no todas las plantas habían acatado su destino. Rebeldes o extravías, algunas de ellas serpeaban por el suelo mustias o agonizantes. Casi todas alcanzaron corta vida. Una de ellas, sin embargo, alargaba con desesperación su tallo vigoroso, ávida de encontrar algo a que asirse para trepar como sus compañeras. Y equivocado el rumbo, se apartaba un poco cada día de los hierros que pudieran servirle de sostén. Ante esta pobre planta equivocada se detuvo el anciano:

—Mira. —¿Qué? —Esta trepadora que se arrastra desesperadamente en vez de trepar!

—¡Pobre! Empieza a mustiarse. Sus hermosas flores azules están sucias de polvo y de barro; enfermas de la humedad del suelo.

—La planta ha herido tu piedad. Ello me indica que percibes el horrible dramatismo de esa pobre vida malograda.

—¿Dramatismo, dices? —¿Por qué no? Todo cuanto nace está condenado al dolor de vivir. Aun sometiéndose al destino misterioso que le dió la vida tiene que someterse a la ley fatal. Si se aparta de su destino, la angustia de su existencia atormentada ha de ser infinitamente mayor.

—No te comprendo bien. —Esa trepadora fué sembrada para que, como todas las demás, se abrazara a los hierros del cenador. Enroscada a ellos habría alcanzado horas jubilosas en el transcurso de su vida fugaz. La hora radiante del en-

sueño al trepar rápidamente, que es toda su ambición; la hora luminosa de la plenitud, al vestir de flores lozanas la verde desnudez de su tallo. ¿Comprendes ahora?

—Un poco mejor. —Por soberbia, por rebeldía o por fatalidad, se apartó de su camino. En lugar de orientarse hacia las variadas de hierro, que la hubieran servido de sostén, se apartó de ellas, orgullosa o equivocada. Y ya la ves. Se retuerce angustiosamente en busca de algo que nunca encontrará. Convencida de su equivocación irremediable, quiere rectificarse y no puede. Desdeñó los hierros amparadores y ahora se abraza en vano a los matojos que no pueden ayudarle a elevarse, sino obligaría a rastrear. Su tallo enfermo se defiende con desesperación de la muerte que se avecina. Sus flores, manchadas y mustias, más bien parecen lagrimones sembrados aquí y allá. Estorba, en lugar de ser útil. La pisan, en vez de admirarla. Hoy, mañana, otro día cualquiera, el jardinero la arrancará de mano inexorable.

—Ahora comprendo. Todos somos un poco enredaderas. Lo prudente es abrazarnos a nuestro destino sin desdén sostenes que la vida, siempre generosa, ha puesto al alcance de nuestra debilidad.

JUAN JOSE LORENTE

OCULISTA Dr. G. PEREZ ALBERT Alfonso, 28-Tel. 2623 De las clínicas oftalmológicas de Madrid y París.

De 11 a 1 y de 3 a 5

HOTEL PRINCIPE INDEPENDENCIA, 2 Teléfono núm. 28-80

Un hotel de primer orden a precios moderados

Situado en lo más céntrico de la población

Los, garganta, catarros PASTILLAS CRESPO

MAÑANA, DOMINGO, 26, DEBUT de la tan renombrada orquestina DIAZ, en el

Café-Americán-Bar-Restaurant Goya Todos los días seis conciertos en el salón-café y en el salón coche-restaurant. Especialidad en cock-tails.

Próximamente inauguración de la serie de TES DE MODA, en el Salón - Coche - Restaurant GOYA ALFONSO, 13. - Teléfono 4310

DESDE GALATAYUD

UNA REUNION IMPORTANTE.— En la fábrica de medias de la señora viuda de Rivas se celebró anoche una reunión a la que asistieron los industriales que en esta ciudad poseen energía eléctrica.

Abierta la sesión procedió a la lectura de una sentencia del Juzgado de primera instancia e instrucción ratificando la ya recaída en el municipal, en la que de forma concluyente desestima el juicio interpretario de una fábrica de luz, contra el señor Guillén, por ser ilegal el cobro del mínimo y aumento de tarifas en el fluido eléctrico, como igualmente ilegal el acuerdo tomado por el Ayuntamiento el año anterior.

La comisión organizadora de esta reunión, visto el fallo del Juzgado, cree ser una obligación el reclamar todas las cantidades cobradas de más por las dos Empresas eléctricas de esta ciudad, por ser cobradas sin derecho y con el acuerdo ilegal del Municipio.

Pedir la anulación del referido acuerdo al Ayuntamiento.

Hacer colectivamente la reclamación, y a tal fin los industriales que posean motores pasen sus recibos, desde noviembre último, al taller de don Mariano Gimeno.

El señor Diez Lasala propone que se le sufragan al señor Guillén los gastos que el pleito le haya ocasionado, acuerdo que es aprobado por unanimidad, levantándose acto seguido la sesión.

UNA BODA. — En la colegiata de Santa María contrajeron ayer matrimonial enlace la distinguida y elegante señorita Matilde Andrés Solórzano y el ilustrado médico titular de Carenas, don José Muñoz Herando.

Bendijo la unión el abad de la colegiata, muy ilustre señor don Manuel Peiro, apadrinando a los contrayentes la bella señorita María Andrés, hermana de la novia, y don Antonio Solórzano.

Terminada la ceremonia los numerosos invitados fueron obsequiados con un suculento banquete en el acreditado Hotel Fornos.

Los recién casados salieron para Barcelona, Valencia y Madrid, donde pasarán los primeros días de su luna de miel, que nosotros les deseamos sea eterna y venturosa. — CORRRESPONSAL.

Oposiciones y concursos

VETERINARIOS

Por la Dirección General de Sanidad se anuncian concursos para cubrir estas vacantes:

Sacedan (Guadalquivir), Espinosa de los Monteros (Burgos), Chiprana (Zaragoza), Zandediano (Alava); Fuente de la Triguera (Valencia); Aldeanueva de Ebro (Logroño), y Tudelilla (Logroño).

LOTERIAS VACANTES

Por la Dirección General del Tesoro público se abre concurso para proveer estas Administraciones de Loterías, que se hallan vacantes:

Garrucha (Almería), fianza 5.200 pesetas; Olvera (Cádiz), fianza 12 mil pesetas; Granada, número 6, fianza, 35.100; Minas de Riotinto (Huelva), fianza 8.900; Madrid, número 3, fianza 117.000; Gijón, número 2, fianza 6.000; Gijón, número 4, 33.000; Algemesi (Valencia), fianza 6.400; Valencia, núm. 17, fianza 36.000; Fernán-Núñez (Córdoba), fianza 2.500 pesetas; Entrimo (Orense), fianza 2.500.

Aristocrático Salón Doré

Hoy y mañana, ULTIMOS DIAS

Un hombre de suerte

Una fina comedia Paramount, dialogada por Muñoz Seca

El lunes, estreno de

TARAKANOWA

La superproducción sonora de ambiente ruso, de intensísima emoción dramática.

Por el extraordinario metraje de esta superproducción se darán tres únicas sesiones; a las cuatro, seis y media y diez y media.

Pronto, EL DESFILE DEL AMOR

LOS TEATROS Y LOS CINES

Y por nuestro programa nos hiciese ser injustos; pero será un acicate más para poner en juego el recio temple de nuestra raza y para hacernos dignos de Aragón, si hoy no lo somos aún, si las pruebas dadas en la medida de nuestros escasos medios no lo han demostrado hasta la fecha.

Bien pronto pensamos dar muestras evidentes de nuestra vitalidad dentro de esta hospitalaria urbe, y más aragoneses que nunca, estamos seguros del triunfo y si estos desprecios, estas incompreensiones nos duelen, no amenguan nuestra espiritualidad, que hoy y siempre, aun cuando desde ahí se nos niegue nuestra personalidad colectiva aragonesa en Barcelona, somos y seremos aragoneses, no por ser de la clase más humilde los menos amantes de su patria de origen, de su historia, de sus hombres eminentes y gestas inmortales.

Ciertamente que existe otra Casa aragonesa en Barcelona; pero en aquella Casa, por causas que ahí debieran conocerse, no se respira desde hace tiempo el ambiente para que fué creada. Los aragoneses de más alta representación que por allí pasaron se dieron de baja unos, y otros no la visitan nunca, y éstos son los que tienen el deber de hablar en estos momentos de tanta importancia para los intereses y buen nombre de la Colonia aragonesa en Barcelona.

Si Aragón tiene de noble lo que su Historia acredita, hay que convenir en que a nosotros se nos ha engañado despiadadamente.

Todos cuantos aragoneses nos han visitado, autoridades y particulares, han elogiado ante nosotros nuestra obra, nuestra administración, nuestras previsiones; nos dieron aliento y nos ofrecieron su ayuda, que cuando ha llegado el momento de hacer efectiva, se nos niega.

¿No valía la pena de que nos hubiesen hablado claro, si es que caminamos erróneamente? ¿No merece el asunto la atención suficiente a las autoridades y fuerzas vivas de Aragón, para que se tomen las molestias de mirarlo con las lentes de la realidad?

Si así lo creen, el Centro Obrero Aragonés acepta la responsabilidad que le pueda caer y cada uno que acepte la suya, que el juicio sereno del tiempo, en un plazo más o menos próximo, ha de señalar.

Nuestro fervoroso reconocimiento a la Prensa de Zaragoza, por la defensa que nos hace y por la atención con que siempre se ocupa de nosotros, y en otra ocasión, cuando hayamos ultimado asuntos que hoy constituyen nuestra entera preocupación, quizá nos decidamos a hablar más claro.—Por la Junta: Luis Ezpeleta, presidente del Centro Obrero Aragonés.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

Dos fases bien acusadas tuvo el día de ayer.

Amaneció el día despejado, luciendo el sol espléndidamente. Pero al mediodía el cielo se empezó a cubrir de nubes, hasta encapotarse por completo.

Durante la tarde lució el sol en algunos momentos, aunque se ocultó rápidamente.

Clínica N. B. GETE FRAIL

Estómago - Intestino - Rigado

Tratamiento de la Hipercidridia, Úlcera de estómago y estreñimiento por el método del Dr. G. S. L. Vacuán.—3 y media a 6.

Cerdán, 2, pral.—Tel. 2337-Zaragoza

PRINCIPAL

TEMPORADA DE OPERA.—"LA FAVORITA"

Ayer tarde, con "La favorita", volvió María Valverde a ratificarnos en la opinión que nos merece como buena actriz y excelente cantante.

Los aplausos que el público le prodigó, fueron el mejor testimonio de nuestro parecer.

El barítono Ricardo Fusté, que en su anterior actuación satisfizo a medias nada más, cumplió en la que nos ocupa su cometido a satisfacción de todos.

Hipólito Lázaro estuvo a su altura de siempre, viéndose obligado a bisar el famoso "spiro gentile".

Josefina Tormo, Juan Siquier y Mario Serratti, acertados.

Dirigió la orquesta el maestro Balcells, con la maestría en él peculiar. J. M. L.

CIRCO

PRESENTACION DE LA COMPANIA DE CASALS

"La venta de Don Quijote" y "La fiesta de San Antón" sirvieron, conforme ya anunciamos, para debut de la Compañía lírica de Eugenio Casals, en la que figura la eminente tiple Sérica Pérez Carpio.

Esta y aquél, tan queridos y admirados aquí, fueron objeto de entusiastas aplausos, hijos del gran afecto que se les profesa, participando de ellos Carmen Máiquez, María Silvestre, Angela Romero, Fabregat, Oller, Cano... J. M. L.

GACETILLAS

Teatro Principal.— Con extraordinario interés aguarda el público la función de esta noche, en la que se canta "Tosca", obra en la que ha alcanzado Hipólito Lázaro sus triunfos más resonantes.

Cantan con Lázaro la bellísima ópera de Puccini la notable soprano Josefina Blanch, el barítono Fusté y el bajo Alsina.

Con las funciones de mañana, domingo, se despedirá la Compañía, cantándose en matinee "Bohème", por Hipólito Lázaro, y por la noche "El barbero de Sevilla".

"EL SANTO DE LA ISIDRA" Y "GIGANTES Y CABEZUDOS"

Teatro Circo.— La notable Compañía lírica de Eugenio Casals, que con tan feliz éxito se presentó anoche en la escena del teatro Circo, anuncia para esta noche un atrayente programa, compuesto por "El santo de la Isidra" y la popular zarzuela de Echegaray y Caballero "Gigantes y cabezudos". Esta última obra constituye un triunfo definitivo para la excelente tiple Sérica Pérez Carpio, quien escuchó clamorosas ovaciones al cantarla en este mismo teatro, singularmente en el número de "la carta", en el cual luce sus privilegiadas facultades.

Muy pronto estrenará la Compañía Casals "Paca, la telefonista" y "El mesón de la Florida".

Teatro-Cine Parisiana.— Esta tarde, a las seis y media, se pone nuevamente el drama de Benavente "La malquerida", obra en donde Concha Olona, la indiscutible primera figura de la escena, pone en juego sus portentosas facultades artísticas, verdaderamente extraordinarias. Por la noche se repone "Doña Diabla", obra que, dado el ambiente en donde se

desarrolla su acción, no es apta para señoritas.

"SIN NOVEDAD EN EL FRENTE"
Cinema Alhambra.— Es de sobra conocida por nuestro público la obra de Remarque; el film basado en ella, por noticias que hasta nosotros llegan, ha ido siguiendo paso a paso la novela, y con eso ya está dicho todo en favor de la película.

El cine sonoro ha aprovechado la fama mundial de este libro de Remarque para sintetizar su asunto en la pantalla, pero aumentando sus méritos de espectáculo y propaganda contra la guerra, mediante sus amplios medios de expresión sonoros y verbales.

Este es un film sin bailes ni orquestas de "jazz-band"; es una película de la guerra, realista en extremo, llena de aciertos; es una película destinada a todos los públicos del mundo, sean cuales sean sus ideas y sus opiniones. Constituye un llamamiento con carácter de epopeya a todos los hombres de buena voluntad.

Es un espectáculo grandioso, y su estreno en Zaragoza será el acontecimiento cinematográfico de la actual temporada.

ARIELERA

TEATRO PRINCIPAL.— Compañía de ópera.

Noche, a las diez y cuarto: "Tosca", por Hipólito Lázaro.

Mañana, despedida de la Compañía.

TEATRO CIRCO.— Compañía lírica española de Eugenio Casals. Noche, a las diez y media: "El santo de la Isidra" y "Gigantes y cabezudos".

TEATRO-CINE PARISIANA.— Compañía Concha Olona.

Tarde, a las seis y media: "La malquerida".

Noche, a las diez y media: "Doña Diabla".

Mañana, tres funciones.

CINEMA ALHAMBRA.— "Tobillos de oro", por Sué Carol.

"La estación de gasolina", cómica. Hablada en español.

Diario Metro sonoro.

Sesiones a las cinco, a las siete y a las once menos cuarto.

CINEMA ARAGON.— "Arco Iris", revista en tecnicolor.

Diario sonoro.

Sesión continua desde las cinco de la tarde.

CAFÉ AMERICAN BAR "GOYA". Concierdos todos los días a las horas de café y aperitivos. Exitoso rotundo del servicio Restaurant.

EN LA FERIA.—CIRCO OLIMPIA. Hoy, sábado, dos funciones. A las seis y media de la tarde, moda, y a las diez y media, monstruo, doble. Mañana, despedida.

de acrisolada y sus condiciones de caballero perfecto y no será aventurado augurarle grandes triunfos en su carrera.

Felicitemos sinceramente al nuevo procurador y a su distinguida y respetable familia.

LA CONSTRUCCION DE LAS ESCUELAS NORMALES

La "Gaceta" ha publicado una real orden de Instrucción Pública aprobando el proyecto adicional de obras en el edificio que se construye en esta capital con destino a Escuelas Normales y sus graduadas anejas, por el presupuesto de contrata, que asciende a 48.962 pesetas, ya incluidos los honorarios de la dirección facultativa y deducida la baja del 21 por 100, cuya ejecución se llevará a cabo por el contratista del primitivo proyecto, don José Portella, con sujeción a las mismas bases que sirvieron para la ejecución de aquél.

Esta noticia ha sido recibida con gran satisfacción en esta ciudad, ya que desde hace unos meses las obras se hallaban poco menos que paralizadas en espera de la aprobación de este proyecto adicional.

No hace falta que reflejemos la importancia de esta noticia, pues al reanudarse las obras de referencia se solucionará en gran parte la grave crisis de trabajo que se experimenta en Huesca y que habrá de agudizarse en los próximos meses de invierno.

EL TENOR DE VILLANUEVA TIENE CONDICIONES DE GRAN CANTANTE

Como anunció, ayer se presentó ante el público oscense, en el magnífico teatro Olimpia, el novel tenor de Villanueva de Sigüenza Justo Rodés. Cantó varios trozos de "Rigoletto" "Marina", el "¡Ay, ay, ay" y otras composiciones, acompañado al piano por el competente maestro señor Ochoa, bajo cuya dirección ha comenzado los estudios.

Justo Rodés tiene excelente y bien timbrada voz y todo hace esperar de él que, completada su educación musical y artística, pueda llegar a ser una figura muy notable del arte lírico.

Gustó mucho, siendo muy aplaudido por el numeroso público que asistió a las dos sesiones.

Este muchacho, por su condición humilde, merece el apoyo económico de las entidades provinciales y hay que esperar que nuestro Diputación provincial, que en otras ocasiones ha subvencionado a hijos de esta provincia para hacer sus estudios artísticos, no dejará desatendido a este novel tenor.

LA JUNTA SOCIAL DEL GALLEGO

Celebró sesión ordinaria, bajo la presidencia del señor Escuer, y con la asistencia de los vocales señores Mairal, Sans Soler, Mantecón, Cruz Lapazarán y del Arco.

Se acordó que una comisión de la Junta, formada por los señores presidente, Lapazarán y secretario, se traslade a Tardienta y Alcalá de Gurrea para tratar con las comisiones de aquellas Comunidades de regantes de impulsar la apertura de acequias secundarias y brazales y puestas en riego.

Originales inaplagables nos obligan a demorar hasta mañana nuestra página de

"VIDA COLA"

La Diputación y la cobranza de las contribuciones

Cuando pide Zaragoza...

De Madrid ha regresado la comisión zaragozana. No anunciaron su regreso alharacas telegráficas, ni han sido sus manifestaciones desbordamientos de optimismos anubladores de realidades.

La comisión ha dicho solamente que regresaba satisfecha; nosotros, que la hemos acompañado en su viaje a la Corte, aseguramos que esa satisfacción está justificada.

Era un empeño de justicia lo que motivó el viaje, y durante los breves días que la comisión zaragozana permaneció en la Corte llevó al ánimo de los altos poderes de la nación lo justificado de su empeño.

¿Qué resultados prácticos ha conseguido con ello? Lo que sea sonará como dijo el baturro—. Por lo pronto la provincia de Zaragoza ha pedido—en la representación de sus fuerzas vivas—que se le haga una concesión que el Estatuto provincial le otorga, y lo ha pedido como Zaragoza sabe pedir las cosas, franca y lealmente, sin humillaciones que lastimarian su dignidad, sin amenazas ni fanfarronerías, que dicen mal con su carácter sobrio.

Ante el presidente del Consejo de ministros primero, y más tarde ante el titular de la cartera de Hacienda, han expuesto lisa y llanamente los zaragozanos que la provincia para sostener sus atenciones de Beneficencia como las circunstancias parentonariamente le reclaman, necesita una nueva fuente de ingresos, que puede hallar en la concesión de la cobranza de ciertas contribuciones del Estado, cuyos beneficios hoy logra una entidad particular.

Que para la realización de ese servicio la provincia está preparada, que estudió con anterioridad su potencia económica y administrativa.

La exposición fué hecha con firmeza. Los ministros la recogieron.

Tal vez en el gesto un tanto altivo de nuestro temperamento, esa firmeza pudiera desorientar. El presidente de la Diputación salió gallardamente al paso de un posible pensamiento, con estas o parecidas palabras:

—Señor, en Aragón cuando pedimos con justicia nunca nos acordamos de la fuerza que nos podría acompa-

ñar en nuestras peticiones. Si vuestra resolución no fuese favorable a nuestros deseos, la Diputación zaragozana continuaría en su puesto, que si solo para los momentos fáciles nos elegieron, mala elección hubieran hecho.

El ministro no resolvió en sentido desfavorable, pero consciente de su responsabilidad para tomar una resolución inmediata, tampoco dió una respuesta afirmativa a las pretensiones zaragozanas; tomóse plazo para estudiar y resolver el asunto. Pero en el ánimo de todos los que presentamos la entrevista se halla la convicción de que de que el ministro dióse cuenta de que Zaragoza, cuando pide, pide con justicia, y ¿qué mayor fuerza puede influir en la conciencia recta de un buen ministro?

Razón tienen nuestros diputados para haber regresado satisfechos.

EMILIO ALFARO

EL DIA EN HUESCA

NUEVO PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

Con las formalidades de rúbrica ha jurado ante esta Audiencia el cargo de procurador de los tribunales el joven y culto abogado don Esteban Panzano Almudévar, hijo del exgobernador civil y querido amigo nuestro del mismo nombre.

El señor Panzano Almudévar, letrado cultísimo, estudioso y muy trabajador, posee sobrados conocimientos para desempeñar con acierto la profesión que ha elegido. Unase a esto su hombría de bien, su honra-

Teatro-Cine Parisiana

Compañía Cómico-Dramática

CONCHA OLONA

Funciones para hoy:

6.30. LA MALQUERIDA

Trío: fo sensacional de Concha Olona

10.30. DOÑA DIABLA

Interpretación sublime de Concha Olona

Mañana, tres funciones.

Lunes estreno

EL DIVINO DERECHO

En breve reposición del drama de Joaquín Dicenta

JUAN JOSÉ



SIN NOVEDAD EN EL FRENTE

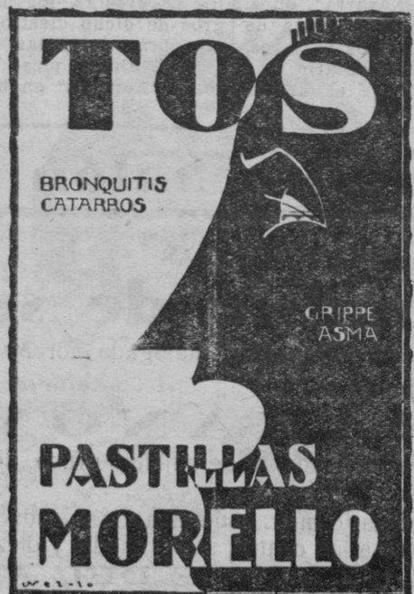
Versión cinematográfica de la gran novela de Erich Maria REMARQUE

La película única que se ha producido en el mundo que proporciona la verdadera sensación de tal como fué la guerra.

¡ES UN FILM INOLVIDABLE!

Lunes, CINEMA ALHAMBRA

Que la abeja te el des-pacho de localidades para el lunes.



TOS

BRONQUITIS CATARROS

GRIPPE ASMA

PASTILLAS MORELLO

INFORMACIONES DE MADRID

EL PROBLEMA DE LOS CAMBIOS

El señor Bas se muestra muy satisfecho de las impresiones recogidas

EL PROBLEMA DE LOS CAMBIOS HA LLEGADO DEL EXTRANJERO LA COMISION DEL BANCO DE ESPAÑA

MADRID. — Ha llegado de París la comisión del Banco de España, presidida por el gobernador del Banco, don Federico Carlos Bas.

El señor Bas marchó al ministerio de Hacienda, donde celebró una extensa conferencia con el señor Wais.

En la entrevista, el gobernador del Banco de España dió cuenta al ministro de las gestiones que la comisión ha realizado en París y Londres sobre el problema de los cambios.

SE REUNE EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DEL BANCO DE ESPAÑA

Después de esta conferencia se reunió el Consejo de Administración del Banco de España, ante el que el señor Bas dió cuenta del resultado del viaje.

La sesión del Consejo terminó a las dos de la tarde.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR BAS

A la salida los periodistas preguntaron al señor Bas acerca de las impresiones del viaje a París y Londres.

El señor Bas se mostró muy satisfecho de las atenciones que la comisión ha recibido de los dirigentes de los Bancos nacionales de Francia e Inglaterra y del Banco Internacional de Pagos.

Añadió el señor Bas que había podido apreciar cómo en esos países existe una perfecta homogeneidad entre los Bancos de emisión y gran parte de la Banca privada, lo que permite llevar a cabo una eficaz política financiera puesto que la orientación que marcan los primeros se ve refrendada por los segundos.

Los periodistas preguntaron al señor Bas si se había tratado en la reunión la cuestión de los créditos y depósitos para la prosecución de la política monetaria iniciada por el señor Wais.

El señor Bas contestó que no se había tratado nada, pues la comisión se limitó a cambiar impresiones acerca de la situación general de los cambios desde el punto de vista español.

Por lo tanto — agregó el señor Bas — la comisión ni había solicitado créditos ni ofrecido depósitos en prenda. No necesitamos créditos porque tenemos el dinero necesario y, por lo tanto, no necesitamos pedir prestado. Cuando hayamos de hacer gastos los emprenderemos con nuestros propios medios.

Se preguntó si habían sido otros Bancos los que habían hecho esta oferta.

El señor Bas eludió el contestar, pero advirtió que lo mismo el Ban-

co de Francia que el de Inglaterra y el Internacional de Pagos, así como las grandes entidades, como la Morgan y otras, se han puesto francamente a nuestro lado para cuanto sea preciso llevar a cabo en la política de pagos y, aparte otras atenciones—agregó—esa es la principal satisfacción que traemos los comisionados.

Dijo por último que la reunión de hoy del Consejo del Banco había despachado asuntos de trámite y él dió cuenta de las gestiones realizadas durante el viaje.

Negó que se trataran otros asuntos.

Terminó su conversación con los periodistas diciendo:

—La peseta seguirá o no reaccionando; pero las impresiones que trae la comisión de las entrevistas celebradas en París y Londres son inmejorables.

UNAS MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

Los periodistas interrogaron esta tarde al ministro de Hacienda sobre la entrevista que había celebrado con el señor Bas.

Dijo que la comisión viene muy satisfecha.

El ministro cree prematuro hablar. Pero si se prorrogan los presupuestos—dijo—, cuando llegue el momento oportuno reunirá a los directores generales de Hacienda para estudiar la fórmula de ampliación, prorrogándolos por un año completo o por dozavas partes.

LA PESETA SE MOSTRO CON TENDENCIA ASCENSIONAL

En Londres hoy comenzó a cotizarse la libra a 46'15 y llegó a bajar hasta 45'30.

El Centro de Cotización de Moneda ha facilitado los siguientes cambios:

Francos, a 36'75 y 36'60.
Libras, a 45'40 y 45'30.
Dólares, a 9'36 y 9'32.

A última hora la tendencia de la peseta era ascensional.

UNAS DECLARACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

MADRID. — El ministro de Hacienda, interrogado por un periodista, ha dicho que se mostraba muy satisfecho de las cotizaciones de la libra registradas hoy.

—La peseta—dijo—sigue elevándose.

Su optimismo—añadió—no es exagerado, porque entiende que los tenedores de libras se defenderán todo lo posible.

Los periodistas le preguntaron acerca de las gestiones realizadas por el gobernador del Banco de España, señor Bas.

El ministro ha contestado que estaba muy satisfecho de la gestión llevada a cabo en el extranjero, pero que no quería hacer declaraciones por ser de índole reservada.

VIDA OFICIAL

La fecha de las elecciones será fijada en el próximo Consejo

TRANQUILIDAD COMPLETA

MADRID. — El ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que las noticias que había recibido de provincias acusan tranquilidad completa.

EN EL PROXIMO CONSEJO SE FIJARA LA FECHA DE LAS ELECCIONES

MADRID. — El general Marzo ha sido interrogado por los periodistas acerca de la fecha de las elecciones.

El general contestó:

—Les repito, señores, que se abrevian los trámites para llegar a las elecciones lo antes posible. Tenemos que hacer verdaderos esfuerzos para ello, pero esperamos que en el próximo Consejo de ministros se llegará a fijar la fecha tan esperada.

EL PRESIDENTE PRESENTO A LA FIRMA REGIA VARIOS DECRETOS

Al llegar a palacio el presidente los informadores le sorprendieron cuando llevaba una abultada cartera bajo el brazo.

El presidente satisfizo la curiosidad de los periodistas manifestando que llevaba para la firma varios decretos de distintos departamentos y que esta tarde serán presentados al rey, después del almuerzo en honor del ministro de la Guerra francés, M. Maginot.

DICE FRANCO QUE NO SE SEPARARA DEL EJERCITO

MADRID.—Oficialmente se ha desmentido la noticia de que el comandante Franco haya solicitado su separación del Ejército.

UNA BREVE CONVERSACION CON EL PRESIDENTE, QUE ESTA SATISFECHO DE LA MARCHA DE LA MONEDA

MADRID. — A las nueve de la noche el presidente del Consejo abandonó el palacio de Buenavista, trasladándose al de Liria.

Manifestó a los reporteros que había celebrado una conferencia con el ministro de Fomento, a quien no había visto después del último Consejo.

Se mostró el general satisfecho de la tendencia favorable de la peseta.

Manifestó que marchaba al palacio de Liria, en donde los duques de Alba habían ofrecido una comida al ministro de la Guerra francés, señor Maginot.

FIRMA REGIA

Decretos de Gobernación

JUBILACIONES Y ASCENSOS

MADRID. — El rey ha firmado los siguientes decretos:

Gobernación. — Jubilando al jefe de Administración de primera clase del Cuerpo de Telégrafos don José Gutiérrez Gillis.

Idem idem a don Miguel Arregui. Idem idem de segunda a don Francisco Martínez Suárez.

Ascendiendo a jefes de Administración de primera clase a don Francisco Montilla y a don Jacinto Soriano.

Idem de segunda a don Juan González Alonso y don Agustín Iniesta. Idem de tercera a don Eduardo Iturriaga, don José Antonio Ramos Ruiz, don José Nieto Gil, don Manuel Balseiro y don Félix Sanz Mulero.

Concediendo honores de jefe de Administración, por su jubilación, al jefe de Negociado de tercera don Francisco Asís Obrero.

Flores Benedicto

Coronas, ramos, cruces
Curtido en flores finas

Haga sus encargos:

SAGASTA, 12.-Teléfono 35-87

ALFONSO, 16.-Teléfono 30-86

EL MINISTRO DE LA GUERRA FRANCÉS EN MADRID

En palacio se ha celebrado un almuerzo en honor de M. Maginot

LA LLEGADA A LA CORTE

MADRID. — En el expreso de Algeciras ha llegado a la Corte el ministro de la Guerra francés, monsieur Maginot.

En la estación era esperado por el jefe del Gobierno, ministro y subsecretario de Estado, general Goded, capitán general de Madrid y otras autoridades.

El señor Maginot, después de conversar breves momentos con el general Berenguer marchó al Hotel Ritz, donde se hospeda.

DECLARACIONES DE M. MAGINOT A LOS PERIODISTAS

M. Maginot recibió esta tarde a los periodistas, a los que hizo algunas declaraciones:

—Estoy encantado—dijo—de las atenciones recibidas durante mi estancia tanto en Algeciras como en Madrid.

Estas atenciones no influyen en mi cariño hacia España, pues ya conocía el país español por viajes realizados anteriormente. Esto me impresiona hondamente porque me demuestra las cordiales relaciones de ambos países, especialmente entre los ejércitos.

Las impresiones recibidas durante mi viaje a Marruecos me han puesto de relieve la compenetración existente entre las tropas de España y Francia. Espero que de esta colaboración resulten óptimos frutos.

Mañana y pasado me dedicaré a visitar los establecimientos militares de Toledo y Zaragoza donde se preparan los cuadros del valiente Ejército español, que yo siempre he ad-

mirado y cuyo progreso siempre he seguido.

Terminó M. Maginot expresando el ferviente deseo de que siga la unión entre ambas naciones, lo que redundará en beneficio de su propia seguridad y de la paz europea.

ALMUERZO EN PALACIO

A la una de la tarde comenzaron a llegar a palacio las personalidades que asisten al almuerzo dado por el rey en honor del ministro de Guerra francés, M. Maginot.

Al llegar Quiñones de León manifestó a los periodistas que estaría en Madrid hasta el próximo domingo.

Al almuerzo asistieron el rey, Maginot, el infante don Alfonso de Orleans, Quiñones de León, el embajador de Francia, generales Berenguer y García Benito, duque de Vistahermosa, ministro de Estado, duque de Miranda y general López Pozas.

EL MINISTRO DE LA GUERRA FRANCÉS, EN EL ESCORIAL

MADRID. — El general Maginot, después de haber almorzado con el monarca en Palacio, se dirigió al Ritz para cambiarse de ropa.

Luego marchó a El Escorial. Recorrió el Monasterio y a última hora de la tarde regresó a Madrid.

UNA COMIDA EN EL PALACIO DE LIRIA

Después de regresar a Madrid se dirigió al Palacio de Liria, en donde los Duques de Alba le ofrecieron una comida.

El Gobierno español ha concedido al ministro francés la Gran Cruz de Carlos III, que le fué entregada por el ministro de Estado durante el almuerzo en Palacio.

VIDA PALATINA

El cumpleaños de la reina Victoria y del infante don Gonzalo

EL GENERAL MILL ASTRAY VISITA A DON ALFONSO

MADRID. — En motivo del cumpleaños de la reina Victoria la Corte vistió de gala.

Acudieron a Palacio, para firmar en los álbums, el Gobierno, las autoridades, el exministro señor Maestre y otras personalidades.

En la Mayordomía de Palacio se han recibido numerosos telegramas de jefes de Estado y provincias españolas felicitando a su majestad la reina.

También celebró sus días el infante don Gonzalo.

En la capilla de Palacio se celebró una misa de ofrenda en la que ofició el Patriarca de las Indias.

Asistieron el rey y los demás miembros de real familia.

El infante cumple dieciséis años. Un numeroso grupo de estudiantes de Derecho estuvo en Palacio, firmando en el álbum de la reina.

MILLAN ASTRAY CUMPLIMENTA AL MONARCA

El general Millán Astray visitó ayer a don Alfonso.

A la salida de Palacio fué rodeado por los periodistas, quienes le interrogaron acerca del objeto de su visita.

El general Millán Astray dijo que había ofrecido al rey un saludo de los jefes de los Estados que ha recorrido en su viaje a América y el homenaje y respeto de todos los españoles residentes en los mismos.

Refiriéndose a su viaje dijo que estaba muy satisfecho por las pruebas de afecto y respeto que ha recibido.

Don Alfonso le manifestó su gratitud por los saludos transmitidos.

EL REY VISITA LA EXPOSICION DE PROYECTOS PARA LA URBANIZACION DEL EXTRARRADIO

Por la tarde don Alfonso estuvo en el Hospicio, visitando la Exposición de los trabajos presentados al concurso internacional de proyectos para la urbanización del extrarradio de Madrid.

MUERTE DE UN SACERDOTE

El iniciador en Madrid de la suscripción para las obras del Pilar

EL QUE RECOGIO LOS DOS MILLONES DE FIRMAS

MADRID. — Esta tarde ha muerto el sacerdote don Manuel Lozano, célebre por su actividad en defensa de la Unión Patriótica.

Este fué el primero en organizar la suscripción en Madrid para iniciar las obras del Pilar.

Después de la campaña de Alhucemas el sacerdote recorrió los comercios y casas particulares, logrando reunir dos millones de firmas en homenaje a la Virgen del Pilar y de Primo de Rivera.

ACTUALIDAD POLITICA

Alcalá Zamora piensa en una República de derechas, si los conservadores son discretos

SI NO SERIA RADICAL

MADRID. — Alcalá Zamora ha hecho interesantes manifestaciones. No cree que haya elecciones. Ha dicho que el Gobierno se distancia cada vez más del plan de vuelta a la normalidad que se trazó. Se aleja de la convocatoria de elecciones que anunció.

Si hubiera elecciones sería un escándalo y constituirían una farsa, la más grande de la historia contemporánea.

Desconoce si sus fuerzas irán a la lucha, pues la decisión habría de adoptarse de mutuo acuerdo.

Tiene plena confianza en que ha de llegar la República, pero no se puede fijar la fecha.

Si las fuerzas conservadoras tienen buen sentido, sería una República de derechas. En caso contrario se volvería radical.

Cree que la caída del régimen es fatal. No hay quien lo salve. El cambio es inminente.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA CREE QUE ESTE ORGANISMO NO TIENE MISION POLITICA ALGUNA QUE DESEMPEÑAR

MADRID. — Los periodistas han visitado al nuevo presidente del Tri-

IMPORTANTE PARA ZARAGOZA

— «MINAS CRISTINA» —

La importante EMPRESA de las «MINAS CRISTINA» da las gracias a la ciudad de Zaragoza por la buena acogida que ha dispensado a dicha EMPRESA al abrir su almacenes de carbones, llegando los pedidos a la importantísima cifra de 1.307 en los cuatro días que llevan abiertos.

La EMPRESA de las «MINAS CRISTINA» ruega muy encarecidamente a sus clientes no se apresuren a pedir grandes cantidades, toda vez que la referida EMPRESA garantiza con toda seriedad a sus clientes de que no les faltará carbón en todo el invierno, siendo servidos al día todos los pedidos que se le hagan.

Carbón galleta lavada, muy superior para cocinas y calefacciones, igual clase que la de Asturias, a 9'50 PESETAS los 100 KILOS.

Almacenes: Calle de Miraflores, 1

Teléfonos núms. 10-39 y 36-43

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

SUCESOS Y NOTICIAS

En la reunión del Claustro de la Universidad de Salamanca se ha presentado una proposición para que sean revisados los títulos de doctores honoris causa concedidos

Se acusa un movimiento de solidaridad escolar en varias capitales

UN HOMENAJE A RUSIÑOL

ARANJUEZ. — Con gran brillantez se ha celebrado el homenaje organizado en honor del paisajista Rusiñol.

UN VAPOR ESPAÑOL ABORDADO Y HUNDIDO

VIGO. — Frente al cabo Corvedo el vapor de la matrícula de Bilbao "Cito", de 2.000 toneladas, que había salido de Sama con cargamento de madera, fué abordado por otro cuya nacionalidad se desconoce.

El "Cito" se hundió a una milla del puerto.

Los tripulantes del pesquero "Corvejeiro" acudieron en auxilio de los marineros del barco siniestrado, recogiendo a los dieciocho tripulantes.

El capitán del barco bilbaíno era José María Rúa.

EL JUZGADO TOMA DECLARACION AL PERIODISTA MARCO MIRANDA

VALENCIA. — El periodista Marco Miranda ha declarado ante el juez de instrucción que se ratificaba en sus manifestaciones expuestas durante el acto de propaganda republicana que se celebró en Madrid.

LA REUNION DEL CLAUSTRO EN SALAMANCA PARA LA CONCESSION DE TITULOS DE DOCTOR HONORIS CAUSA

SALAMANCA. — Se ha reunido el Claustro universitario para tratar de la concesión de los títulos de doctores honoris causa a los profesores Castro y Borna.

Se presentó una proposición pidiendo que sean revisadas las anteriores concesiones de este género de títulos.

Fué rechazada una proposición de algunos profesores sobre la reforma universitaria y se pidió la modificación del Consejo y de la Junta del Patronato universitario.

EXCURSIONISTAS EN TOLEDO

TOLEDO. — Han llegado 120 excursionistas del Congreso Internacional de Ciencias Administrativas. Recorrieron los diversos monumentos.

Les acompañaron durante su visita las autoridades.

UN EXTRANJERO MANIATICO E INCENDIARIO

MALAGA. — Hoce dos días llegó un extranjero procedente de Aojaina.

Esta mañana prendió fuego a la puerta de la iglesia y fué encerrado en la cárcel por cometer este delito.

Pero cuando estaba encerrado en el calabozo prendió fuego también a los enseres de la cárcel.

Rápidamente fué sacado del calabozo, pero tuvo que ser asistido de síntomas de asfixia.

El edificio sufrió grandes daños.

OS ESTUDIANTES EXPONEN SU PROTESTA

SANTIAGO. — La Asociación de Estudiantes de Derecho ha acordado protestar del plan Callejo, secundando el movimiento de los estudiantes de Granada.

Se asegura que se unirán otras Facultades con análogos fines.

GU. JAAGUJAS MUERTO POR UN TREN

SANTANDREA. — Anoche, a las ocho y media, en la estación de Mataporquera y cuando efectuaba maniobras el tren número 308, fué arrollado por dicho convoy el guardaaguas de la citada estación Santiago Antolín, de 45 años, casado y con ocho hijos, el cual resultó con tan graves heridas que falleció poco después de ocurrir el accidente.

ASAMBLEA DE AYUNTAMIENTOS

BURGOS. — El día 2 de noviembre se celebrará en el Teatro Principal una asamblea de Ayuntamientos de la provincia al objeto de evi-

tar el cobro del 20 por 100 de propios por el Gobierno.

PREPARANDO UN GRAN MITIN REPUBLICANO

VALLADOLID. — Continúan con gran actividad los preparativos para el gran mitin republicano que se celebrará en Valladolid en la primera quincena del mes próximo.

La suscripción abierta para sufragar los gastos que origine dicho acto alcanza ya una cantidad muy considerable.

SOLUCION DE UN CONFLICTO

OVIEDO. — El gobernador civil ha dado cuenta de que había quedado definitivamente solucionada la huelga planteada por los mineros de la empresa Carbones Asturianos.

Los obreros reanudarán el trabajo el próximo lunes.

AL SALIR DE LA ESCUELA UN NIÑO ES MUERTO POR UN AUTO

EL FERROL. — En la carretera de San Mateo de Trasancos un camión del regimiento de Artillería atropelló, destrozándolo, al niño de siete años Juan Dopico en el momento que salía de la escuela corriendo.

DETENCION DEL AUTOR DE UN CRIMEN

CORDOBA. — La Benemérita ha detenido al verdadero autor de la muerte del guarda José Ventura. Se llama Antonio Cuñago. Este se hallaba cortando unas ramas en una finca, y al ser amonestado por el guarda le disparó dos tiros, hiriéndole una de las balas. Luego le dió un hachazo en la cabeza, y finalmente, otro golpe con una azada.

EL PROGRAMA DE PI MARGALL

BARCELONA. — Se ha celebrado la asamblea del partido republicano radical.

Se dijo que había sido pulsada la opinión republicana y que estaban convencidos de que la mayoría del país quiere abstenerse de ir a las elecciones.

Se expuso la necesidad de aceptar el programa de Pi Margall, el maestro del federalismo.

Los delegados acordaron la abstención en las elecciones y no acudir a los comicios en ningún aspecto mientras continúe el régimen actual.

LOS DELITOS DE IMPRENTA

BARCELONA. — El Juzgado que entiende en los delitos de imprenta ha interrogado a los oradores de un

mitin pro presos que se iba a celebrar en la plaza de toros, pero que no se autorizó acerca del contenido de sus discursos.

El periódico "La Rambla de Cataluña" publicó una información dando detalle de aquellos discursos y se quiere conocer por el Juzgado si confirmaban lo que en el periódico se decía.

PROXIMO VIAJE DE KINDELAN A ITALIA

BARCELONA. — El general Kindelán ha marchado a Francia para representar a España en el Congreso aéreo de Roma.

UNA INTERPRETACION DESACERTADA

BARCELONA. — El presidente de la Diputación cambió recientemente el lugar de un retrato significado en un salón, alegando la falta de luz y lo substituyó por el de su padre, que había sido presidente de la Diputación.

Los periódicos comentaron este cambio y el señor Maluquer ha hecho la aclaración correspondiente.

"SOLIDARIDAD OBRERA", RECOGIDA

BARCELONA. — Ha sido recogida la edición de "Solidaridad Obrera" por haber publicado un artículo que se titula "La normalidad de Berenguer".

También ha sido recogida "La Publicitat", por haber publicado una caricatura alusiva al gobernador de Lérida.

LOS ESTUDIANTES

BARCELONA. — Los alumnos de segundo y tercero año de la Facultad de Farmacia, por solidaridad con sus compañeros de Granada, que han hecho gestiones para conseguir determinadas aspiraciones, han anunciado que no entrarán a clase el lunes si no son atendidos.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

Los rebeldes brasileños han obtenido el triunfo logrando la dimisión del presidente Washington

Se ha entregado el mando de la nación al general Leipe de Castro

LAS PRIMERAS NOTICIAS

RIO DE JANEIRO. — Ha triunfado la revolución brasileña, habiendo presentado la dimisión el presidente, Washington Luis.

Ha motivado este triunfo la adhesión de las tropas de Río de Janeiro.

Los jefes de la mayoría de las tropas federales de la guarnición de Río de Janeiro celebraron anoche una larga reunión, acordando adherirse al movimiento.

SE DIRIGE UN ULTIMATUM AL PRESIDENTE

Durante la pasada madrugada los jefes dieron un ultimatum al presidente Washington Luis para que cesase en la presidencia de la República.

El plazo concedido por los militares terminaba a las diez de la mañana.

El presidente estudió la situación comprendiendo que la resistencia era inútil.

A las nueve cuarenta de la mañana o sea veinte minutos antes de terminar el plazo que se le concedía en el ultimatum, presentó la dimisión y dió a la publicidad una nota diciendo que el Gobierno sería provisionalmente entregado al general Leipe de Castro.

SE SUBLEVAN LAS FUERZAS MILITARES DE COPACABANA

La primera gran unidad que se sublevó fué la fortaleza de Copacabana, que en el movimiento de 1922 fué la única que se sublevó, y entonces resultaron muertos por las tropas leales al Gobierno todos los soldados que guarnecían la fortaleza.

Hoy se adhirieron al movimiento del tercer regimiento de Infantería.

La sublevación estaba latente en el Brasil y ante los límites de la guerra civil, los oficiales en gran masa se pasaron, en las últimas veinticuatro horas, a los rebeldes.

El general Leipe de Castro ha explicado las razones por las cuales se ha visto obligado a unirse al movimiento rebelde.

Nos ha dicho: Comprendimos que esto era lo único que teníamos que hacer si queríamos evitar el derramamiento de sangre de nuestros hermanos.

El presidente Washington Luis Pereira de Souza ha dimitido veintidós días antes de terminar su mandato.

Había jurado el cargo de presidente de la República, el 15 de noviembre de 1926, debiendo cesar el 15 de noviembre próximo en que entregaría el Poder al nuevo presidente electo, Julio Preste.

La sublevación, pues, verdaderamente ha sido contra Preste.

Ambos son expresidentes del estado de San Paulo.

El último golpe del movimiento revolucionario ha sido un golpe sin sangre.

Los oficiales dijeron que habían convenido que en caso de que decidieran rebelarse, daría un toque de corneta que sirviese para advertir que se había enviado el ultimatum al Palacio Presidencial.

Efectivamente. A las dos de la madrugada se oyó perfectamente el toque.

El ultimatum no llegó a poder de Washington Luis hasta las tres de la madrugada.

En el documento se decía que en caso de que el presidente no entregase el Poder, la fortaleza de Capacabana enflaría con sus cañones la ciudad e iniciaría el bombardeo.

Mientras transcurrían las horas que comprendía el ultimatum varios aeroplanos rebeldes volaban sobre la ciudad arrojando folletos y proclamas, pidiendo que la población civil se levantara contra el Gobierno federal.

CONFERENCIA EL GENERAL LEIPE CON EL PRESIDENTE

Poco antes de las nueve de la mañana el general Leipe hizo su entrada en el Palacio Presidencial, y después de una larga conferencia con Washington Luis hizo público que éste había dimitido.

La muchedumbre, estacionada en las calles inmediatas, al conocer la noticia prorrumpió en vivas y otras manifestaciones de regocijo, tomando la población un aspecto bullicioso.

Se vitoreaba principalmente a Poao Pessea y Gertulio Vargas, los dos principales caudillos de la revolución.

Oradores improvisados ocupaban

lugares estratégicos y arengaban a las masas.

Pronto aparecieron banderas y estandartes en las calles y se organizaron numerosas manifestaciones de júbilo que se dirigían al Palacio Presidencial.

Las sirenas de los barcos surtos en el puerto y las bocinas de los automóviles promovieron un enorme estrépito.

Después de dimitir el presidente Washington Luis se hizo cargo del Poder una Junta militar constituida por Tasso Fragoso y el general Barreto.

Las funciones presidenciales las asumió el general Leipe de Castro.

El general Melo Barreto se encargó de la Jefatura del Gobierno provisional militar.

Como ministros del Gobierno provisional figuran los generales Prudente Moral, Tasso Fragoso y Mariante.

EL COMITE CIVIL ENVIO UN ULTIMATUM AL PRESIDENTE WASHINGTON LUIS

Además del ultimatum de los militares al presidente Washington Luis, el comité civil envió otro por medio del general Barreto, pidiendo la dimisión, a la que Washington se resistió durante varias horas.

SE DESCONOCE EL PARADERO DEL PRESIDENTE DIMISIONARIO

Existe gran desorientación acerca del paradero del expresidente Washington Luis.

Mientras unos suponen que estará refugiado en alguna Embajada, otros aseguran que está encarcelado en la fortaleza de Capacabana.

LOS REVOLUCIONARIOS ASALTAN LAS REDACCIONES DE LOS PERIODICOS AFECTOS AL GOBIERNO DE WASHINGTON LUIS, INCENDIANDO LOS EDIFICIOS

La revolución ha sido en absoluto pacífica hasta el mediodía.

A primera hora de la tarde, en varios lugares de la población se organizaron diversas manifestaciones que fueron a situarse frente al Palacio Presidencial. Después se dirigieron a las Redacciones de los pe-

bunal Supremo, señor Ortega Morejón. No ha querido hacer manifestaciones por considerarlas imprudentes.

Cree que la actividad del Tribunal Supremo, con relación a la política, debe ser de absoluta independencia y éste debe ser también el criterio del Gobierno al designar un magistrado y no un político para el cargo.

Sus funciones pueden desenvolverse con absoluta independencia, dejando de intervenir en política, como ocurría durante la Dictadura.

VA A NOMBRARSE GOBIERNO DE AMIGOS DE CAMBO?

MADRID. — Se asegura que en la próxima combinación de gobernadores figuran algunos amigos del señor Cambó, de matiz regionalista.

Con estos nombramientos se iniciaría la colaboración que se dice habrá de prestar al Gobierno del general Berenguer.

DEL PAIS VASCO

Las precauciones y el vacilar de un Ayuntamiento para cambiar el nombre de una calle

EL PUEBLO ESTA DIVIDIDO Y LOS CONCEJALES NO QUIEREN ACUDIR A LA SESION

SAN SEBASTIAN. — Mañana se discutirá en el Ayuntamiento de Deva una propuesta para cambiar el nombre a una calle a la que se le quiere llamar de Ostalaza, fundador de la biblioteca y escuela de este nombre, cuya actuación provocó una intervención de Pío Baroja.

Reina cierta efervescencia en el vecindario, que se halla dividido y por este motivo la discusión de esta propuesta había sido ya aplazada.

Hoy salieron a recibir al alcalde a la estación numerosos familiares de los alumnos que acuden a estas clases para pedirle que votara a su favor.

El alcalde se negó a contestar, y por este motivo fué silbado.

Esto originó que muchos de los concejales que iban a votar a favor del nuevo nombre no acudieran a la sesión, que hubo de suspenderse por falta de número.

Mañana se celebrará la sesión definitiva.

UNA PETICION A FAVOR DEL MUSEO DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. — Firmado por Benavente, Salaverría, Luca de Tena y otras personalidades, se ha presentado en la Diputación un escrito para que en el Museo provincial figuren obras del escultor irunés que habita preferentemente en París, Luis Barrenechea.

DOS SUJETOS DE CUIDADO

SAN SEBASTIAN. — Ha llegado un policía francés con objeto de hacerse cargo de dos individuos que han permanecido en la cárcel durante el verano, en tanto que se tramitaba el expediente de extradición.

Se trata de un sujeto húngaro que mató a tres personas en Luxemburgo y de un belga autor de una estafa considerable.

El policía que se hará cargo de los detenidos los conducirá a sus respectivos países.

LA LLUVIA INSISTENTE ORIGINA INUNDACIONES

SAN SEBASTIAN. — Desde hace tres días no cesa de llover y de soplar un viento huracanado.

El río Urumea, a consecuencia de estos chubascos, se ha desbordado en varios sitios, arrastrando gran cantidad de aperos de labranza y manzanas.

En San Sebastián la crecida no ofrece peligro alguno.

En la finca de Astigarraga el nivel de las aguas alcanza una altura considerable, faltando cuarenta centímetros para llegar al nivel que alcanzó en años anteriores, causando grandes daños.

FUTBOL

Mañana, 26, a las tres de la tarde Emocionante partido de campeonato

Iberia S. C. - C. D. Patria CAMPO DE TORRERO

riódicos afectos al Gobierno de Washington Luis, asaltándolas y destruyendo enseres y cuanto encontraban a mano.

Más tarde prendieron fuego a los edificios.

Han sido destruidos cuatro periódicos y la central de la Agencia Americana.

También en las primeras horas de la tarde se retiró el servicio de autobuses y ómnibus.

A las dos y media de la tarde la situación en la capital era de confusión enorme, produciéndose diversos alborotos.

Hay bastantes heridos.

LOS ASALTOS A LOS PERIODICOS

Entre los periódicos asaltados figura "La Noche".

También entraron los revolucionarios en la Agencia Americana, agencia oficiosa, arrojando los muebles y enseres a la calle por las ventanas, y prendiendo fuego al edificio, en el que se hallaba instalada dicha agencia.

EL NUEVO GOBIERNO SE PROPONE DISOLVER EL CONGRESO Y LA CAMARA DE LOS DIPUTADOS

Se asegura que el nuevo Gobierno se propone disolver el Senado y la Cámara de los Diputados.

La Marina, que durante los primeros momentos de hoy y durante la revolución estaba al lado del Gobierno, se ha pasado también al lado de los triunfantes.

LOS PERIODICOS DE MADRID ASEGURAN QUE CON EL TRIUNFO DE LOS LIBERALES BRASILEÑOS SE HA EVITADO UNA GUERRA CIVIL

Los periódicos de Madrid dicen que con el triunfo del movimiento revolucionario ha triunfado la alianza liberal brasileña.

Se añade que con la actitud de los militares de Río de Janeiro se ha reducido a los federales, evitando a su patria una página verdaderamente luctuosa, ya que los recursos con que contaba Washington Luis son muy equivalentes a los que poseían los rebeldes, y hacían presumir una larga guerra civil.

LOS HABITANTES DE RIO DE JANEIRO DESBORDAN SU ENTUSIASMO EN MANIFESTACIONES CALLEJERAS Y LA MUCHEDUMBRE DESTROZA LAS REDACCIONES DE LOS PERIODICOS AFECTOS AL GOBIERNO DERROCADOR

RIO DE JANEIRO. — A partir de las tres de la tarde la muchedumbre se dedicó a asaltar las redacciones de los periódicos afectos al Gobierno. Donde los daños fueron de más consideración fué en las redacciones de "O'País" y "A'Noite".

El público concentró sus iras en la redacción de "O'País" y las oficinas de la Agencia Americana.

Los muebles y los efectos hallados en la redacción fueron destruidos y arrojados a la calle por los revoltosos. En la calle les prendieron fuego.

El periódico "A'Noite" tiene su redacción en un edificio de treinta y tres pisos, en el que ocupa tres plantas. Gracias a que la construcción del rascacielos es de cemento el edificio no fué pasto de las llamas, pero los habitantes de los pisos hubieron de desalojar las habitaciones a consecuencia de la densidad de las columnas de humo producidas por el incendio.

OTRAS OFICINAS, RESPETADAS

En el mismo edificio se hallan instaladas las oficinas de la Unifit Press, que así como las de otras Agencias y entidades fueron respetadas por los revoltosos.

Los bomberos intervinieron desde los primeros momentos para evitar la propagación del fuego a otros inmuebles.

SE DESCONOCE EL PARADERO DE WASHINGTON LUIS

Todavía no se conoce el paradero del presidente, Washington Luis. Ciertos rumores afirman que se halla en la fortaleza de Porta Cavanna, pero algunas referencias señalan como posible su estancia, como refugiado, en las Embajadas de los Estados Unidos o de Italia.

POR LA TARDE CONTINUAN LAS MANIFESTACIONES DE LOS ENTUSIASTAS

Por la tarde continuaron las manifestaciones, llevando banderas y gallardetes y lanzando estruendosos vivas.

Todo el mundo demuestra el en-

tusiasmo con que ha sido acogida la victoria de la revolución.

MEDIDAS PARA RESTABLECER EL ORDEN

El general Melo Barreto ha dictado las primeras medidas para evitar la continuación de los desórdenes.

EL DIRECTOR DE "A NOITE" HA SUFRIDO GRANDES PERJUICIOS

Una de las personas más perjudicadas por la explosión de entusiasmo de los revolucionarios ha sido el director del periódico "A Noite".

Se recuerda que estuvo recientemente en España con motivo de un concurso de belleza que organizó el periódico de su dirección.

Todos los muebles y enseres fueron destruidos y quemados por los revoltosos.

LOS MARINOS ACEN PRESENTE SU AMENAZA

En las primeras horas de la mañana los barcos anclados en el puerto y los cañones de la fortaleza de Porta Cavanna hicieron disparos al mar para demostrar al presidente que si no deponía el Poder estaban decididos a disparar sobre la ciudad.

SE DICE QUE EL PRESIDENTE SE HA PUESTO BAJO LA CUSTODIA DEL GENERAL ACEVEDO

NUEVA YORK. — Comunican de Río de Janeiro que después de haber presentado la dimisión de su cargo el presidente de la República, se ha puesto bajo la protección del general Acevedo.

SE ANUNCIÓ QUE PRESTES, EL PRESIDENTE ELECTO, HA DECIDIDO RETIRARSE DE LA VIDA ACTIVA

RIO DE JANEIRO. — Se reciben noticias de Porto Alegre donde cuenta con el presidente electo, Julio Prestes, que había montado un cuartel general en esta ciudad, había anunciado su propósito de retirarse de la vida activa de la política.

JUBILO EXTRAORDINARIO EN PORTO ALEGRE

RIO DE JANEIRO. — Las noticias que se reciben de Porto Alegre dan cuenta del inmenso júbilo con que ha sido acogida en la ciudad la noticia del triunfo de los revolucionarios y de haber caído el Gobierno federal. Se han organizado manifestaciones que recorren las calles dando vivas y ostentando banderas.

LAS MAZAS UN HELICOPTERO ITALIANO

ROMA. — En el aeropuerto de Ciapino un helicóptero tripulado por el comandante Ruano ha batido el "record" de duración de vuelo en circuito cerrado, el "record" de altura y el de distancia, con vuelta al punto de partida.

Estos "records" seerán registrados oficialmente.

LAS ARMAS DE FUEGO

NEVARS. — Un niño de cuatro años que se hallaba examinando una escopeta en su casa, tuvo el fatal acierto de cargarla.

La disparó inconscientemente y el disparo alcanzó a su abuela, de 65 años, causándole la muerte.

EL PRESUPUESTO DE LA MARINA NORTEAMERICANA

WASHINGTON. — El departamento de Marina de Washington ha recibido un informe del general de la Armada en el que da cuenta de que es preciso habilitar un crédito de mil millones de dólares para alcanzar una potencialidad de flota, la máxima que permiten los Tratados de Washington y de Londres.

EL DICTADOR STALIN CONCIBE UN PLAN PARA LOGRAR LA RESTAURACION DE LA ECONOMIA RUSA

BERLIN. — La Prensa dedica grandes comentarios a las noticias que se reciben de Rusia, relativas a las medidas represivas de Stalin, que impone nuevamente el terror para afirmar su plan económico.

Stalin aplica implacablemente su plan para restaurar la economía soviética.

Este plan consiste en intensificar la producción a base de trabajo obligatorio, con el fin de inundar los mercados extranjeros a base del "dumping", con el fin de lograr dinero para industrializar la nación y aplicar maquinaria moderna a la agricultura.

Como algunos países se resisten a la aplicación del "dumping", Stalin ha decidido declararles el boicot.

Hace ya un año que practica esta política, pero el forzamiento de la

producción y del trabajo ha dado lugar a sublevaciones que reprime severamente.

Stalin realiza viajes constantes por todo el territorio ruso, tanto para imponer su plan económico como para evitar un atentado.

Se considera heredero de Lenin y dice no estar dispuesto a retroceder ante ninguna medida por fuerte que sea.

Parece ser que su partido no está muy satisfecho y hasta se habla de una posible eliminación de Stalin.

El Consejo de comisarios del pueblo ha dispuesto la adopción de medidas contra los países que combaten el "dumping" soviético.

Estas medidas se refieren a la cesación o reducción de los pedidos a dichos países: no utilizar los buques de tales naciones y determinadas restricciones para las mercancías en tránsito procedentes de los referidos países.

UN ATENTADO

ASUNCION. — El doctor Ayala, ministro de Hacienda ha sido víctima de un atentado y se halla en grave estado.

Fué agredido a tiros por un desconocido y repelió la agresión a tiros también, pero resultó herido en tanto que su agresor huía.

DE ULTIMA HORA

El estreno de la obra de Juan José Lorente, "La Dolorosa", ha constituido un gran éxito

Se habla de un viaje a Madrid de Alba y Cambó

UN PERIODICO PUBLICA LA NOTICIA DE HABER DESAPARECIDO EN AVION UNA PERSONALIDAD FINANCIERA

MADRID. — Un periódico publica la noticia de que una personalidad muy conocida en el mundo de los negocios ha desaparecido de Madrid en avión. Han circulado rumores muy interesantes con relación a esta noticia.

"LA DOLOROSA" HA CONSTITUIDO UN GRAN EXITO

MADRID. — Con gran éxito se ha celebrado el estreno de "La Dolorosa", de Juan José Lorente y el maestro Serrano. Desde el primer momento el público entró en la obra.

Vendrell supo darle una interpretación magistral, siendo ovacionadísimo en la romanza y en el dúo con la tiple María Badía.

El éxito alcanzado ha sido formidable. Los autores han sido llamados repetidamente al palco escénico.

MUNDO SECA, NO GUSTA

MADRID. — En el teatro Alkazar se ha estrenado la comedia en tres actos de Pedro Muñoz Seca "Una mujer decidida". La obra no gustó.

PERSONALIDADES DE GRANADA SALEN PARA ZARAGOZA

GRANADA. — El Cabildo ha recibido telegramas de pésame del rey y del jefe del Gobierno.

El Cabildo y muchas personalidades han salido para Zaragoza, con objeto de hacerse cargo del cadáver del cardenal Casanova.

ANUNCIO DE HUELGA GENERAL

TOLEDO. — Esta mañana han aparecido unos carteles anunciando para mañana la huelga general, como protesta por el acto de presencia de los legionarios.

El gobernador ha declarado que la huelga carece de ambiente, porque los propios presidentes de Sociedades obreras han aconsejado a los obreros que acudan al trabajo.

AGRESION A UN PATRONO

SANLUCAR DE BARRAMEDA. — Cuando se hallaba en su despacho el patrono armador Luis Larobe entró un marinero que, armado de una navaja, le asestó una puñalada en el cuello.

NOTAS TAURINAS

LA GRAN CORRIDA DE MAÑANA

Antonio Posada, Carnicerito, Armillita Chico y Paco Cester. He aquí la bonita combinación de mañana. Y como máximo atractivo los seis miuras que tanto han dado que hablar aquí y fuera de aquí, porque en los centros taurinos de Madrid y Sevilla no se habla más que de los miuras que hay en Zaragoza y de lo ocurrido, o por mejor decir, no ocurrido con ellos el domingo pasado.

Ocho toros se ofrecen al público y hay localidades a cinco pesetas. Esta es la corrida más económica ofrecida este año a los públicos de España.

Que ayude el tiempo—que si ayudará—y el llenazo de mañana será de los de primera categoría, a juzgar por la marcha que lleva la venta de localidades.

Los seis toros de Miura, como ya sabe el público, siguen expuestos en los corrales de la plaza.

El agresor se dió a la fuga, pero fué detenido poco después.

LA PROXIMA COMBINACION DE GOBERNADORES

MADRID. — En el próximo Consejo de ministros se ocuparán los ministros de la combinación de gobernadores, que se dice afectará a Lugo, La Coruña, Baleares, Teruel y Castellón.

LOS ANTIGUOS POLITICOS, EN DANZA

MADRID. — Del 5 al 10 del próxi-

mo mes de diciembre se espera en Madrid a Alba y Cambó.

Se habla de una conferencia de jefes liberales de la izquierda, y de que Alba comenzará el desarrollo de su plan político.

MUERTE DE LA VICTIMA DE UN ATENTADO

ASUNCION. — A consecuencia de las heridas recibidas, ha fallecido el doctor Ayala, ministro de Hacienda de Paraguay.

AVIADORES CARBONIZADOS

LE BOURGET. — Los aviadores Gilbert Lanes y Pierre Nicolás, que iban a hacer el viaje a El Cairo y Bender Abbas, despegaron con mucha dificultad tras varios intentos. Cuando volaban a escasa altura sobre la carretera de Flandes, el avión cayó envuelto en llamas.

Los dos aviadores quedaron carbonizados.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

ROMA. — Los periódicos dan cuenta de que un equipo de obreros que trabajaba en la restauración de un monumento de la antigua Roma, quedó sepultado por el desprendimiento de una muralla.

Han sido retirados siete heridos.

DESASTRE POR INUNDACION

NUEVA YORK. — Dicen de Tampico que la ciudad de Alamo ha quedado destruída a consecuencia de las inundaciones.

Se asegura que el número de muertos asciende a un centenar.

DOUMERGUE, EN PARIS

PARIS. — Esta tarde ha llegado el presidente, Doumergue, después de su viaje a Marruecos.

Ha sido recibido por el elemento oficial.

CRONICAS REGIONALES

Binéfar

Sigue monótono el ritmo uniforme de nuestra vida local. A los animados festejos septembrinos han sucedido la paz y la quietud propias de una aldehuela, sólo turbadas por el estruendo de las fiestas zaragozanas, cuyo eco se ha manifestado en ésta en el éxodo de aficionados taurínos hacia esa capital.

TEATROS. — Para el sábado 25 y domingo 26 nos anuncia el teatro "La Paz" la actuación de un conjunto artístico en el que figura la bellísima y genial artista Rosarillo de Triana. Es un plato fuerte que, aderezado con su salsa andaluza, sazonado con la sal y la gracia de su arte y la pimienta de su matiz pi-careco, hará que los espectadores que llenen el simpático local se "chupen los dedos", ya que Rosarillo, artística y personalmente, está como para comerla, según nos aseguran muy formalitos los oscenses, en cuyo teatro Olimpia ha vendo actuando esta exquisita artista con un éxito extraordinario.

Prometemos asistir a tan apetecible refrigerio artístico.

FUTBOL. — Entre los festejos organizados para el día 12, en conmemoración del Pilar aragonés, merece destacarse el partido de fútbol jugado entre el Juventud, de Zaragoza, y la S. D. Binéfarense, en el que éste alcanzó la victoria por 4 tantos a 1, resultado que manifiesta la excelente clase y valor del equipo local al vencer tan rotundamente a sus contrarios.

SOCIEDAD. — Pilarín Carrera, nuestra gentil damita, y Fernando Martínez Bazán, el culto y capaz funcionario del Banco Español de Crédito, nos participan su próximo enlace. Dadas las simpatías que ambos prometidos han sabido captarse entre nosotros, ha de ser nuestro deseo ferviente que la fragancia de sus amores aromaticen eternamente el hogar que crea su cariño.

Nuestra enhorabuena, con el deseo de que su felicidad sea tan duradera como su unión. — RINCONETE.

Leciñena

NOTAS VARIAS. — Nos ha llovido, habiendo ya tempero en la totalidad del monte y principiando el sementero; de caer otra lluvia, aunque no sea tan intensa como ésta, se hará un buen sementero.

Labradores y ganaderos están, por hoy, muy contentos.

—La vendimia casi puede darse por terminada, a pesar de haber algunas viñas sin vendimiar.

También ha pasado con la cosecha de la uva como con la de cereales, que ha resultado mucho más de lo

que se creía en principio, habiéndose vendido muchos kilos de uva para fuera y han quedado muchas uvas para vino, habiéndose hecho algunos ajustes en vino a 4 pesetas cántaro.

—Se han vendido algunas partidas de ovejas, buena clase, a 61 pesetas una, habiendo varias partidas de venta de todas clases.

—El día 11 de este mes se inauguró el Centro Republicano de este pueblo, habiendo venido de Zaragoza varios oradores.

A pesar del inmenso gentío que había en el local, tanto correligionarios como invitados a dicho acto, reinó el orden más completo.

—Ha tomado posesión de la escuela de niñas de este pueblo la maestra doña Carmen Blecua López, esperando de dicha señora que hará cuanto pueda en favor de la enseñanza, a pesar de tan difícil problema a resolver en este pueblo, por ser muy excesivo el número de niñas que asisten a dicha escuela, cuya cifra oscila de 150 a 160.

—Han marchado a Zaragoza, después de las vacaciones veraniegas, los estudiantes de este pueblo Inocencio Montesa, Luisito Solanas y la bella señorita María Luisa Montesa Berdún.

—El día 14 de este mes se celebró la fiesta de nuestro Patrón San Calixto, costeada por la cofradía del Santo, habiéndose celebrado este año con más esplendor que los años anteriores.

Las fiestas religiosas y profanas fueron amenizadas por la banda de música de Villamayor, que tan acertadamente dirige don Victor Lozano.

Aunque no tuvimos ramilletes de chicas forasteras, lucían sus elegantes trajes y hermosura las bellas señoritas de este pueblo Catalina Bailo, Encarnación Arruego, Bienvenida Rubio, Josefina Alfranca, Juliana Jiménez, Eloísa Aznar, Carmen y Elvira Serrano, Miguela Solanas, Josefina Muñoz, María Letosa, Benita y Pilar Marcén, Emiliana Escanero, María Tolosana, Manuela Muñoz, Pilar Escanero, Felisa Alberto, Isabel Alberó, Pabla Sancho, Miguela Letosa, Carmen Escanero, Asunción Sanz, Mercedes Marcén, María Escanero, Carmen Solanas, Pabla Escanero, Julia Sanz, María y Pilar Mareca, Aurelia Arruego, María Muñoz, Jerónima Marcén, Rosalía Marcén, Pilar Marcén, Victoria Sánchez y otras que harían interminable esta lista.—MARIANO RUBIO.

Agradecemos mucho el constante envío de originales por parte de colaboradores espontáneos, pero nos es imposible acceder a sus solicitudes, por cuanto LA VOZ DE ARAGON tiene ya contratadas sus colaboraciones.

LOS MAGOS DEL CINEMA, EN ZARAGOZA

Un consejero de la "Metro" nos habla del porvenir del cine sonoro

La vuelta por España en "plan de compras"



El mago del cinema mister Letsch, consejero de la Metro, explicando a nuestro redactor su opinión sobre el porvenir del cine sonoro.

(Foto. A. de la Barrera)

Primero una justificación: El periodista siente una necesidad de retratarse junto al entrevistado, no por simple afán vanidoso, sino como prueba irrefutable de la autenticidad de su información. Están las cosas de tal forma que si yo les hablo ahora a ustedes de que mister Letsch, consejero de la "Metro-Goldwyn-Mayer" ha estado en Zaragoza, me dirían asombrados: —¿Para qué? Y sin embargo, el auténtico mister Letsch ha pasado como una exhalación por nuestra ciudad en un legítimo torpedo americano, y hemos tenido tiempo suficiente para hacerle esta entrevista. Las cosas claras.

Mister Letsch acaba de dar una vueltecita por España en plan de "compras".

—¿Y qué tal?—le preguntamos. —Ahora llevamos a Benito Perojo, a Peña, a Ladrón de Guevara-Rivellés y a Alady.

—Pero, ¿cree usted que el cine seguirá los derroteros teatrales de ahora?

—No. El cine sonoro tiene que volver a los moldes del cine mudo, pero con diálogo. Nada de teatro. El teatro es otra cosa. Lo que sucede es que no tenemos artistas de cada país y ahí la dificultad...

—Sinceramente, si el cine sonoro no ha de darnos más que lo de ahora, no valía la pena de tanta revolución.

—Ha sucedido que las casas nos hemos lanzado a una lucha puramente comercial. Pedían producción, y había que darla. Poco a poco se irá esta depurando, conseguiremos artistas jóvenes de cada país y una vez educados para el cine volveremos a los derroteros del cine de antes: asunto, psicología, dinamidad, arte personal.

—Pero ésta será obra lenta.

—No crea. Ahora precisamente mi viaje a España tiene el objeto de estudiar sobre el terreno la solución de un segundo problema que se nos plantea a los productores. ¿Debemos hacer películas en correcto español para Sud-América, y podrá bastarnos, por lo tanto, un solo "film" para los países de habla española?

—Opinamos que sí.

—Pues este es el error. En América se paga el cine mejor que aquí. En España he visto que de los 100 aparatos instalados para el sonoro, solamente 36 son buenos. Por el contrario, en América funcionan 1.000 aparatos caros. Una película de coste 150.000 dólares, que es aproximadamente la inversión que hacemos en una moderna producción sonora, España, a lo más, nos rinde medio millón de pesetas y, sin embargo, de Sud-América obtenemos triplicada la cantidad.

—¡Oh! ¡Son ustedes muy comerciantes!

—Americanos, señor—dice mister Letsch haciendo una graciosa reverencia.

El mago de la cinematografía habla un español gangoso, muy pintoresco, porque realiza esfuerzos maravillosos para hacerse comprender. Se ve que es un hombre práctico, de

una gran visión comercial de los problemas del cine.

—¿Por qué—apuntamos—no admiten ustedes la crítica de nuestros intelectuales?

—¡No hemos de admitir! Muy al contrario. Se ha pedido a los hermanos Quintero y Benavente que se asignen ellos mismos las condiciones para ir a Hollywood en plan de críticos. Que vengan y digan: Esto está mal, este diálogo es imperfecto; este actor no sirve. Pero ellos no han aceptado. Créame, es un cargo comprometido. Así las cosas, luchamos con que los directores de idioma diferente a la producción no pueden darse cuenta de la pureza del idioma que se impresiona. Esto nos ha sucedido en "El cuerpo del delito", nuestra última producción.

El americano se entusiasma hablando de los asuntos cineásticos; pero su chófer, imperturbable a las señas de repulsa del mister, ha interrumpido tres veces nuestra charla con unas palabras en inglés que querían decir más o menos:

—El coche está listo. Debemos partir para Barcelona. El señor me encargó que tenía prisa.

Y como no queremos ser causa de un retraso, nos despedimos con esta pregunta:

—¿Y en Zaragoza, qué?

—No creo que haya nada interesante.

—Se equivoca. Hay jóvenes con mucha afición y aptitudes.

—Bien. Que remitan sus fotografías a mi nombre, a la calle Mallorca, núm. 220, Barcelona, donde estaré varios días.

Ya lo saben los que sueñan con meter la cabeza en Hollywood y nos hablan de su porvenir artístico.

Acaba de pasar la fortuna, el mago del cinema que muchos se figuran retrepado, hosco e inasequible, allá en la Cinelandia dorada y prometedor.

NARCISO HIDALGO

LA POLITICA LOCAL

JUVENTUD SOCIALISTA

Se nos envía, para su publicación, la nota que sigue:

"Organizado por la Juventud Socialista, el domingo próximo, día 26 de los corrientes, a las diez y media de la mañana, en su domicilio social, (Estébanes, 2, principal izquierda), se celebrará un mitin de propaganda socialista, en el que intervendrán Arsenio Gimeno, de la Juventud Socialista; José María Antón, director de "Vida Nueva"; y José Algorta y Antonio Ruiz, de la Agrupación Socialista.

No dudamos que todos los obreros zaragozanos acudirán a oír la autorizada palabra de estos camaradas".

¿UN TAXI?

Llame usted al teléono 2702 Perada: Independencia y BarRojo Servicio permanente día y noche

LA VIDA ESCOLAR

F. U. E.—ASOCIACION PROFESIONAL DE ESTUDIANTES DE MEDICINA

La Junta directiva de esta Asociación ha acordado solidarizarse con la petición de sus afiliados de segundo y tercer curso, relativa a la modificación de sus estudios, en el sentido de que sean regidos por el plan antiguo y poder computar las asignaturas aprobadas en el plan que actualmente les rige. Por tanto, ha decidido elevar una instancia a las autoridades académicas para que resuelvan en sentido favorable la petición de dichos estudiantes.

Asimismo decidió designar para el cargo de la Junta de gobierno de la Federación, correspondiente a Medicina y de acuerdo con la petición de la Asamblea, a don Rafael González Paracuellos, y como representantes en la Cámara Federal, a don David Aragüés y don Gabriel del Castillo.

GRAVE CAIDA

Un comerciante sufre un desvanecimiento y se produce lesiones de importancia

En el templo del Pilar sufrió un desvanecimiento don Leonardo Moliner Casanova, del comercio, cayendo al suelo.

Fuó recogido por varios fieles y conducido a la Casa de Socorro, donde le apreciaron la probable fractura del cráneo, de pronóstico reservado.

Después de curado se le condujo a su domicilio.

Derqui, el pintor granadino



El pintor granadino Luis Derqui, que actualmente expone en el Centro Mercantil varios cuadros y paños decorativos.

FIESTAS Y VELADAS

AGRUPACION PROTECTORA DE ARTISTAS ARAGONESES

Hoy, sábado, a las diez y media de la noche, da esta Sociedad un gran festival.

El tenor Justo Rodés, que acaba de llegar de Huesca, donde cantó en el teatro Olimpia para optar al premio del concurso, fué objeto de varias ovaciones.

Hoy, acompañado de su maestro, señor Ochoa, cantará en esta Sociedad, "El huésped del sevillano", "Marina", "Vasconia de mi vida" y "Rigoletto".

Y para terminar, el gran cantador de jotas Luis Marco Villalba cantará como él sabe hacerlo varias canciones, cuyo éxito está descontado.

AGRUPACION ARTISTICA ARAGONESA

En vista del rotundo éxito obtenido por la rondalla de la entidad en el baile celebrado el día 18 del actual, la Agrupación Artística Aragonesa ha organizado su repetición para hoy sábado, accediendo a lo solicitado por el elemento joven de la simpática sociedad.

La hora será a las diez y media de la noche y se advierte que se exigirá rigurosamente el recibo del mes actual y el carnet de identidad.

La primera Exposición Nacional de Horticultura en Madrid

La representación de Zaragoza

Como ya se ha anunciado, la Primera Exposición Nacional de Horticultura en Madrid se celebrará en el Parque del Retiro del 6 al 12 de noviembre próximo.

La Cámara Oficial Agrícola de Zaragoza, invitada por el Comité organizador a hacer una demostración colectiva de productos aragoneses en dicha Exposición, ha realizado una intensa campaña de propaganda de la que ha podido recoger las mejores impresiones, logrando promesas de múltiples y valiosas aportaciones que, seguramente, llamarán poderosamente la atención en el referido certamen.

Cuenta la Cámara con el apoyo de la Excm. Diputación Provincial y del Excmo. Ayuntamiento, poniendo ambas Corporaciones a disposición de la entidad concurrente sus respectivos maestros jardineros para las instalaciones de jardinería (floricultura y mosaicultura).

La dirección técnica agronómica la lleva el prestigioso ingeniero director de la Granja, don José Cruz Lapazarán; y del proyecto artístico de la instalación se ha encargado el afamado arquitecto don Fernando García Mercadal.

Han prometido sus aportaciones de productos diversos significados agricultores de Calatayud, Terrier, Ateca, Bubierra, Villalengua, Castejón de las Armas, Carenas, Paracuellos de Jiloca, Maluenda, Velilla de Jiloca, Morata de Jiloca, Fuentes de

Jiloca, Montón, Murero, Manchones, Mara, Miedes, Belmonte, Villalba, La Almunia de D.ª Godina, Ricla, Maella, Sástago, Escatrón, Fuentes de Ebro, etc., cuyos nombres daremos otro día, así como de los viveristas y fabricantes de conservas de frutas y legumbres establecidos en esta ciudad, e importantes casas comerciales de semillas hortícolas, que también han de concurrir.

El terreno concedido por el Comité organizador a la Cámara Agrícola de Zaragoza, para su instalación, es el del teatro de verano del Parque del Retiro, en Madrid.

Tanto por la índole del certamen de que se trata, como por el entusiasmo que ha despertado entre los productores adheridos a esta Cámara Agrícola, es de esperar el éxito que se pretende en pro de los intereses provinciales afectados por el mismo y que representan un gran sector de la producción agraria comarcal.

INFORMACION DEPORTIVA

CICLISMO

CAMPEONATO NACIONAL D EL FONDO, EN CARRETERA

Luciano Montero, Cañardó, Telmo García, Fernando Padilla, Francisco Llana, Sans, Satorio Alonso, Albiñana y Matéu son los corredores inscritos para tomar parte en aquella interesante prueba que el domingo se celebra en Barcelona.

Los demás seleccionados que no se han inscrito son: Ricardo Montero, José Catalán, Jesús García, Ramón Oñaederra, Dionisio Fernández, Eusebio Bastida, José García, Jesús Dermit, Vicente Trucha, José Cebrián Ferrer, Ricardo Ferrando, Elviro Rodríguez, Francisco Soler, Federico Ezquerro, Aramberri, Sarduy, José Nicolau, Rafael Pou y Bartolomé Flaquer.

ANTE EL CAMPEONATO DE ARAGON (FONDO CARRETERA)

Mañana se celebra la gran prueba regional por carretera, la que más interesa a los participantes porque la lucha tan igualada que siempre ofrece tal prueba les hace practicar un metódico entrenamiento, que al adoptarlo todos los ases encierra la incógnita del vencedor, que es un factor que da interés a esta carrera anual.

Una veintena de figuras de nuestro ciclismo están prontas a discutirle el título al actual campeón, José Catalán; éste ha de defenderlo con su entusiasmo de siempre, pero la rivalidad de Sánchez, Ginés, Oliver y otros hará que José salga a la carretera a batirse como en ninguna otra prueba. A los corredores de casa le disputarán los primeros lugares los bravos routiers de Almuédvar Andrés y Gil, así como otros dignos representantes del Club Ayub, de Calatayud.

Va a resultar, pues, en extremo interesante el campeonato actual, teniendo en cuenta que es la primera carrera en carretera en la que se enfrentan todos.

La salida será a las ocho de la mañana del velódromo de Torrero, y la llegada a la misma meta sobre las once y media.

FUTBOL

A LOS SOCIOS DEL IBERIA S. C.

Se nos ruega la inserción de la siguiente nota:

"Para el partido que se celebrará el domingo en Torrero, los socios del Iberia tendrán entrada libre en las oficinas del Club, San Voto, 6, primero, de siete a nueve de la tarde, el domingo, de diez a una de la mañana, y en la taquilla del campo una hora antes de comenzar el partido. Los socios infantiles podrán recoger sus tarjetas exclusivamente en las oficinas del club hasta la una del domingo".

Las localidades para el mencionado partido se pondrán a la venta a los precios de costumbre en la taquilla de Royalty, Mártires, número 1, desde hoy, por la tarde.

PARTIDO-HOMENAJE

Mañana, a las once, en el campo del Real Zaragoza, se celebrará un encuentro entre los equipos Arenas S. C. y Real Zaragoza C. D. (primer

El concurso de tiro nacional

Damos a continuación el resultado de las diferentes pruebas del Concurso de tiro que esta patriótica Sociedad ha celebrado, con gran éxito, durante las pasadas fiestas:

Tirada para el elemento civil, con fusil o mosquetón, a 50 metros.—Primero, don Martín Goizueta, 95 puntos sobre cien, con seis dieces; segundo, don Juan Racaud, 88 puntos y cuatro dieces; tercero, don Gregorio Fernández, 70 puntos. Tiraron diez cartuchos en una serie.

Tirada general de fusil.—Primero, don Germán Espiñeira, 87 puntos, impactos mayores un diez y cinco dieces; segundo, don Manuel Escobar, 84 puntos, un diez y tres nueves; tercero, don Crescencio San Pedro, 80 puntos, con cuatro nueves; cuarto, don Juan García, 75 puntos, con un diez y dos nueves; quinto, don Manuel Tejel, 72 puntos, con un diez y un nueve; sexto, don Ildelfonso Marín, 71 puntos, con tres nueves; y séptimo, don Faustino Marco, con 66 puntos. Disparos hechos por cada tirador, diez en una sola serie. Distancia, 200 metros.

Tirada general de pistola o revólver.—Primer premio, don Juan Racaud, 79 puntos, impactos mayores cinco nueves; segundo, don Manuel Escobar, 77 puntos, un diez y dos nueves; tercero, don Crescencio San Pedro, 76 puntos, dos nueves; cuarto, don Germán Espiñeira, 74 puntos, un diez y dos nueves; quinto, don Ildelfonso Marín, 72 puntos, un diez y dos nueves; sexto, don Martín Goizueta, 68 puntos. Diez disparos por tirador, a 25 metros.

Tirada con pistola de match; veinte disparos.—Primer premio, don Crescencio San Pedro, 183 puntos, impactos mayores, diez dieces y cinco nueves; segundo, don Juan Racaud, 178 puntos, con seis dieces y ocho nueves; tercero, don Ildelfonso Marín, 163 puntos, dos dieces y ocho nueves; cuarto, don Martín Goizueta, 146 puntos, con cinco nueves; y quinto, don Manuel Escobar, 144 puntos, con un diez y tres nueves; este tirador se matriculó fuera de concurso por competir con arma automática y no de match; a pesar de esto se defendió entre los fuertes competidores que tomaron parte en la prueba, tres de ellos maestros tiradores.

El domingo próximo se realizará una prueba a fusil para los tiradores que no hayan sido premiados.

Restaurant Ruiseñores

: Terrazas para café :

Sitio ideal de Zaragoza

equipo) como homenaje al directivo del Arenas S. C. don Antonio Angulo (q. e. d.), víctima del trágico accidente ocurrido en el Coso el día 16 del corriente mes.

Dada las simpatías que el finado contaba entre la afición, es de suponer que el campo se verá concurridísimo.

BOXEO

NUEVAS REGLAS PARA JUGAR LOS COMBATES

El Consejo directivo de la Federación Española de Boxeo, cumpliendo los acuerdos internacionales aprobados en el Congreso Internacional Boxing Unión, celebrado en Berlín el día 22 de mayo último, hace público el presente reglamento, el cual entrará en vigor en España a partir del día 15 de noviembre del presente año.

El artículo 47 de los reglamentos deportivos de la Federación Española de Boxeo queda modificado en los siguientes términos:

Para juzgar un combate de boxeo hay que atenderse a lo siguiente: A cada boxeador le será concedido un número de puntos entero al final de cada round.

La atribución de los puntos se hará teniendo en cuenta el ataque, la defensa, la ciencia, la eficacia (movimientos de ataque y de defensa realizados con éxito).

La cantidad de puntos que se atribuirá en cada round al mejor boxeador será de veinte.

Cuando al final de un round los jueces aprecien una igualdad absoluta en ambos boxeadores, la cantidad de puntos que se concederá a cada uno será de veinte.

Si al final del combate los adversarios hubiesen totalizado el mismo número de puntos, o cuando la diferencia en la suma de puntos de cada uno sea de tres puntos, o menos de tres, para un combate hasta ocho rounds inclusive, o de cinco puntos, o menos de cinco, para un combate a diez o más rounds, deberá proclamarse el match nulo.

Cuando el match nulo no pueda proclamarse, por tratarse de competición, la victoria se atribuirá al boxeador que haya tenido superioridad en el ataque; si en ese aspecto subsiste la igualdad, la victoria deberá concederse al que haya hecho prueba de un mejor estilo.

Con el fin de que no pueda subsistir duda alguna, por parte de los organizadores, boxeadores y público, sobre la sinceridad de los fallos, las tarjetas de puntuación tendrán dos columnas: una para la anotación de los puntos en cada round, y la otra para totalizar obligatoriamente los puntos obtenidos en cada round por cada boxeador.

Los números de inscripción de los puntos en cada round y los de las sumas deben ser trazados en tinta o lápiz tinta.

Sobre los números de los puntos no debe aparecer raspadura alguna ni ningún número superpuesto, y las sumas totales deben hacerse obligatoriamente al final de cada round.

Los directivos de las Federaciones regionales o los delegados tienen la obligación de controlar severamente el que los jueces y árbitro totalicen al final de cada round los puntos que vayan obteniendo los boxeadores.

En los campeonatos del mundo o de Europa se adjuntarán las tarjetas de puntuación a las actas de los mismos, debiendo establecerse dichas tarjetas en la forma antes indicada.

Únicamente el delegado de la Federación puede dar conocimiento a los interesados de las tarjetas de puntuación de los jueces. Esta comunicación se hará después de haber terminado la reunión, y en privado. Queda absolutamente prohibido hacerlo en público y, por consiguiente, después de haberse anunciado la decisión.

Por estos motivos, los jueces y árbitro deberán tener en secreto sus decisiones. La única comunicación que se puede hacer a los interesados (organizador de la reunión, manager o boxeadores interesados) ha de efectuarse ateniéndose a las condiciones antes mencionadas".

Clinica Lacaustra Plaza la Seo, 13
De 12 a 2, de 5 a 6

Diplomado de los Hospitales de París

Almorranas, varices, úlceras

Cura radical sin operación.
Honorarios sólo los casos curados.

Reumatismo, Ciática, Neuralgias

LA MUERTE DE UN PURPURADO

Ayer tarde quedó expuesto en el templo de la Seo el cadáver del cardenal Casanova



El cadáver del cardenal Casanova antes de ser trasladado a la catedral de la Seo.

EL DUELO DE LA CIUDAD NATAL DEL CARDENAL

De Borja continuó ayer recibiendo la familia del cardenal Casanova sentidos testimonios de pésame. La ciudad quería conservar los restos de uno de sus hijos más preclaros, pero por las prescripciones testamentarias y según costumbre establecida sobre enterramiento de los prelados, no ha sido posible acceder a tan justos deseos.

Entre las manifestaciones de sentimiento recibidas figuran, desde luego, de todos los parientes del cardenal y de sus amigos más predilectos.

Del alcalde de Borja, señor Alzola, recibió ayer el señor Salillas este telegrama:

"Nombre esta ciudad, profundamente afectada fallecimiento eminentísimo cardenal Casanova, me asocio todo corazón duelo Iglesia, familia, irreparable pérdida grandes virtudes preclaro hijo Borja. Ruégole detalles funerales día, hora, celebración Zaragoza poder asistir Comisión Permanente según acuerdo Ayuntamiento pleno".

DUELO GENERAL

Ayer, durante la mañana, la familia del cardenal continuó recibiendo sentidas condolencias de toda España. Entre los numerosísimos despachos recibidos destacan, por lo expresivos, del cardenal Segura, primado de España, que seguramente acompañará a Granada los restos del cardenal Casanova; ministro de Gracia y Justicia, señor Estrada; directores generales de Agricultura, Minas y Combustibles, alcaldes de Valencia, Maluenda, Granada, Almería y otras poblaciones.

Preparando los actos del sepelio

UNA CONFERENCIA CON EL CABILDO DE GRANADA

Desde el palacio arzobispal se celebró ayer mañana una conferencia con el cabildo catedral de Granada. Expresaron sus representantes la imposibilidad de asistir a los funerales en Zaragoza por la premura del tiempo. Es muy probable que una comisión vaya a Madrid para hacerse cargo del vagón mortuario y acompañarle hasta Granada.

nova a Granada, a fin de que su llegada fuera a una hora más propicia para asociarse todo el vecindario a las manifestaciones de duelo.

Para facilitar este justo deseo del cabildo de Granada, hoy, después de los funerales, será trasladado el cardenal Casanova a la estación del Mediodía donde se improvisará otra capilla ardiente en el vagón mortuario.

Esas coche será unido al rápido de Madrid, para llegar a esta capital a las diez de la noche.

Y mañana saldrá para Granada, donde llegará a las cuatro de la tarde, celebrándose a continuación el solemnisimo acto de conducción del cadáver a la catedral donde ha de ser enterrado.

EL EMBALSAMAMIENTO

Ayer tarde, a las cuatro, los doctores Garrido, de Granada, y don Juan José y don Amadeo Rivas que con tanto tesón han laborado conjuntamente atendiendo al cardenal Casanova, realizaron su embalsamamiento.

La operación se realizó en la morada de los señores de Salillas, donde había fallecido.

LA REPRESENTACION DEL GOBIERNO

El gobernador civil ostentará en estos actos la representación del Gobierno y en especial, del ministro de la Gobernación.

Así lo comunicó el señor Díaz Caneja a los familiares del cardenal Casanova cuando les dió el pésame en nombre del ministro de la Gobernación.

LA COMISION DEL CABILDO DE GRANADA

El Cabildo de Granada comunicó ayer tarde que enviaba comisionados a Zaragoza para asistir a la conducción del cadáver del cardenal hasta aquella ciudad.

Es probable se les avise que se detengan en Calatayud, si se consigue que el vagón mortuario pueda ir con el rápido de Madrid, esta tarde.



Un aspecto de la sala capitular de la Seo, convertida en capilla ardiente. (Foto. A. de la Barrera)

SE ADELANTA EL TRASLADO A GRANADA

En la conferencia se convino en adelantar todo lo posible el traslado de los restos del cardenal Casa-

COMISIONES MILITARES

Por disposición expresa del capitán general, a los funerales y conducción del cadáver a la estación del Mediodía concurrirán comisiones de

jefes y oficiales de todos los Cuerpos de la guarnición.

LA CONDUCCION DEL CADAVER A LA CAPILLA ARDIENTE

Anoche, cerca de las siete, tuvo lugar la conducción del cadáver del cardenal Casanova a la capilla ardiente en la Seo.

Fué una verdadera manifestación de duelo.

Concurrió el Cabildo de ambas catedrales, presidido por el obispo de Jaca, doctor don Juan Villar.

El terno estaba constituido por el canónigo doctor don Vicente de la Fuente y los beneficiados señores Pastor y Lezcano.

En la presidencia también figuraban el alcalde accidental, señor Sancho, los familiares y sobrinos del cardenal Casanova y numerosos amigos particulares.

EN LA CAPILLA ARDIENTE

En el templo de la Seo fué recibido el cadáver del cardenal Casanova por una comisión del Cabildo de aquella catedral.

Fué colocado el féretro, que llevaban a hombros sacerdotes y seminaristas, en el catafalco dispuesto en la sala capitular.

A los lados del catafalco se colocaron altares portátiles.

El féretro es de caoba con herrajes de plata, llevando en la tapa una mirilla de cristal.

El cardenal Casanova había sido vestido de capisayo.

Alrededor del féretro se colocaron blandones y se establecieron turnos para velar al cardenal, a cargo de Hermanas de Santa Ana, seminaristas y dependientes de la catedral.

La entrada en la capilla no fué permitida después del responso que dijo el canónigo señor de la Fuente.

Hubo en la sala capitular extraordinaria afluencia de público.

LAS MISAS

Comenzarán a decirse en ambos altares de la capilla ardiente hoy por la mañana, a las siete.

Dirán misas los obispos de Huesca, Padre Mateo Colom; de Jaca, doctor Villar; canónigo don Santiago Guallar y otros prebendados.

"LA VUELTA A ZARAGOZA" DE LOS EXPLORADORES

Mañana se efectúa la marcha de 75 kilómetros

Suspendida la marcha titulada "Vuelta a Zaragoza" en el domingo pasado, a causa del temporal, se celebrará dicha marcha mañana, 26, con arreglo a las normas conocidas.

La salida tendrá lugar a las cinco de la mañana, partiendo las patrullas del kilómetro 5 de la carretera de Huesca, dirigiéndose por los montes de San Gregorio hasta el Castillo Miranda, donde cruzarán el río Ebro, usando los elementos de navegación que allí se dispondrán. Del Castillo de Miranda, cruzando la huerta y montes, se dirigirán a la ermita de Santa Bárbara, y desde aquí a Cuarte, donde harán la comida.

En el pueblo de Cuarte harán un descanso obligado de una hora, siguiendo por el monte de Torrero a la Cartuja Baja cruzando el río Ebro en este punto, para lo que podrán utilizar los elementos que allí se hallen preparados. Cruzando el río, y una vez pasado el barrio de Movera, se dirigirán al de Montañana, y desde este punto al de salida.

La marcha en total representa unos cuarenta y cinco kilómetros en el plano; más de sesenta en realidad por terreno duro en su mayoría.

Para la vigilancia y auxilio en los pasos de río se ha dispuesto que las patrullas del Grupo Goya que no toman parte en la prueba, se sitúen en el Castillo de Miranda con los botes necesarios al caso. Una vez que las patrullas concursantes hayan pasado este punto, las que constituyen el puesto de auxilio se dirigirán por el Ebro utilizando los botes indicados hasta la Cartuja Baja, donde esperarán la llegada de sus compañeros para efectuar la misma operación que por la mañana.

TAXIS

para viajes y población llame al teléfono **4050**

Servicio hasta las 3 de la madrugada

NOTAS DE ENSEÑANZA

ESCUELAS VACANTES

Para su provisión por los cuatro primeros turnos de los establecidos en el vigente Estatuto, se anuncian las siguientes vacantes que radican en la provincia de Huesca:

Calasanz, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestro, con 700 habitantes.

Sieso de Jaca, Ayuntamiento de Latre; escuela mixta para maestro, con 61 habitantes.

Castillonroy, Ayuntamiento de idem; escuela mixta para maestro, con 107 habitantes.

Nueno, Ayuntamiento de idem; escuela mixta para maestro, con 297 habitantes.

Huerto, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestro, con 872 habitantes.

Fiscal, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestro, con 569 habitantes.

Benasque, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestro, con 1.199 habitantes.

Sarsamareullo, Ayuntamiento de idem; escuela mixta para maestro, con 390 habitantes.

Espuñolas, Ayuntamiento de idem; escuela mixta para maestro, con 276 habitantes.

La Paúl, Ayuntamiento de Gurrea de Gállego; escuela mixta para maestro, con 463 habitantes.

Villarreal de la Canal, Ayuntamiento de idem; escuela mixta para maestro, con 278 habitantes.

Albalate de Cinca, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestro, con 1.590 habitantes.

Castejón de Monegros, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestro, con 1.502 habitantes.

Las Pañiles, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestro, con 540 habitantes.

Arre, Ayuntamiento de Gerve; escuela mixta para maestro, con 100 habitantes.

Usón, Ayuntamiento de idem; escuela mixta para maestro, con 143 habitantes.

Pedruel, Ayuntamiento de idem; escuela mixta para maestro, con 113 habitantes.

Siliveta, Ayuntamiento de Monessa de Benabarre; escuela mixta para maestra, con 50 habitantes.

Escanilla, Ayuntamiento de idem; escuela mixta para maestra, con 206 habitantes.

Barbusa, Ayuntamiento de Barbenua; escuela mixta para maestra, con 83 habitantes.

Puimorcat, Ayuntamiento de Sieste; escuela mixta para maestra, con 77 habitantes.

Cagigar, Ayuntamiento de idem; escuela mixta para maestra, con 260 habitantes.

Soperun, Ayuntamiento de Cornudella; escuela mixta para maestra, con 96 habitantes.

Huesca (Magdalena Fuentes), Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestra, con 14.487 habitantes.

Fraga, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria número 2 para maestra, con 7.486 habitantes.

Alcampel, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestra, con 2.467 habitantes.

Albalatillo, Ayuntamiento de idem; escuela unitaria para maestra, con 549 habitantes.

Guardia, Ayuntamiento de Hoz de Barbastro; escuela unitaria para maestra, con 552 habitantes.

REUNION DE LA COMISION PERMANENTE

El Concejo no quiere que los feriantes vendan en domingo

A las once y media de la mañana —alterando el horario acostumbrado por celebrarse el santo de la reina Victoria— se reunió ayer en el salón de sesiones del Ayuntamiento, la Comisión municipal Permanente, bajo la presidencia del alcalde ejerciente, don Gonzalo Sancho Muñoz, y con asistencia de los concejales señores Arbeloa, Vargas, Hernando, Cabeza, Baile, Ferrández, Abadías y Ferrer.

El secretario dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada.

EL FALLECIMIENTO DEL CARDENAL CASANOVA. — CONSIGNACIONES PARA OBRAS

Antes de comenzar el orden del día, el señor Sancho Muñoz dió cuenta del fallecimiento del cardenal Casanova, acordando que conste en acta el sentimiento de la Corporación, la cual se asocia en la forma acostumbrada a los actos de conducción del cadáver y funerales.

También dió cuenta el señor Sancho Muñoz de haberse agotado la consignación para obras, siendo necesario, por tanto, votar un crédito antes de que queden paralizados los tajos, o buscar una fórmula de arreglo que ofreció presentar en la sesión próxima.

PERIODO OFICIAL

En el período oficial, la Comisión de Festejos presentó un escrito con las facturas de gastos de las fiestas del Pilar.

Otro escrito de la Alcaldía dando cuenta de la apertura de pliegos presentados al concurso de proyectos y obras a ejecutar en la zona de viviendas protegidas.

LA CESION DE SAN JUAN DE LOS PANETES

Figura en este período el escrito de que nos ocupáramos ayer, de la Administración de Rentas públicas de la provincia, dando cuenta de la cesión del edificio de San Juan de los Panetes.

Propone el señor Vargas que con el sobrante de 25.000 pesetas del presupuesto extraordinario, se acometan lo antes posible las obras de demolición, tomándose el acuerdo de que dicho concejal y el alcalde hagan el ingreso de la cantidad correspondiente al primer plazo y se firmen los catorce pagarés de los plazos restantes.

LAS VIVIENDAS PARA FUNCIONARIOS

También en nuestra edición anterior dábamos cuenta de este escrito, proponiendo que el arquitecto señor Carqué redacte el oportuno proyecto de viviendas para funcionarios municipales y maestros nacionales.

DESPUES DEL CONGRESO CATEQUISTICO

Se dió cuenta de un oficio del arzobispo, señor Doménech, agradecido a la representación y apoyo del Ayuntamiento durante el Congreso Catequístico recientemente celebrado en nuestra ciudad.

LA ALINEACION DE LA CALLE DE DON JAIME

Finalmente, se enteró a la Perma-

nente de un oficio del gobernador civil, trasladando la R. O. declarando que no procede aconsejar la in-ejecución del fallo del Tribunal de lo contencioso administrativo de la provincia, en el recurso interpuesto por don Antonio González contra acuerdo municipal relativo a la alineación de la calle de Don Jaime.

ORDEN DEL DIA

Aun cuando en él figurasen bastantes dictámenes, no fueron éstos de gran importancia, por más que la discusión de algunos de ellos se prolongara en exceso, debido a derivaciones del tema por derroteros más o menos particulares.

De Gobernación.—Proponiendo se autorice a la inspectora de orden de las enseñanzas especiales establecidas en la Escuela del Buen Pastor, para la adquisición de material para las mismas, por un importe aproximado de 136 pesetas.

Otro, concediendo aumento de sueldo por razón de quinquenio al oficial auxiliar del administrador del Matadero, don Alfredo Carrato.

Idem concediendo aumento de sueldo por el mismo motivo al archivero municipal, don Manuel Abizanda.

Idem proponiendo se nombre a don Manuel García Giménez presidente del Tribunal de oposiciones a plazas de oficiales terceros de Administración.

Idem concediendo a don Juan Bregante Lacambra la jubilación en el cargo de médico de la Beneficencia municipal del barrio de Casetas.

De Hacienda.— Uno, proponiendo la concesión de prórroga hasta el día 3 del próximo mes de noviembre a las instalaciones de la feria, mediante el pago del 10 por ciento de la cantidad satisfecha.

El señor Ferrer se manifestó en contra de que a los feriantes se les permita realizar ventas durante los domingos y horas del cierre de los comercios, acordándose dar órdenes a la Guardia municipal para que evite tales transacciones.

Otro, proponiendo se autorice a don Joaquín Ferrer el establecimiento de un puesto de venta de plátanos en la plaza de Santángel.

Protestó de ello el señor Cabeza, indicando la opinión de la Prensa y del público, contraria a estas concesiones.

Se prolongó la discusión, mas fué aprobado el dictamen, por ser favorable el informe técnico de la Guardia municipal.

De Propiedades.— Proponiendo a instancia de don Juan Muñoz, se celebre nueva subasta de pastos del monte Restos de Torrero.

Queda sobre la mesa, a ruego del señor Baile.

Idem desestimando instancia de don Diego de Funes, solicitando tenga efecto retroactivo el acuerdo del Ayuntamiento relativo a la concesión de beneficios a los barrios particulares en que se instalen tuberías de conducción de agua y construyan alcantarillado.

Idem autorizando a los señores presidente y secretario del barrio de la Esperanza (segunda sección) para instalar por su cuenta una fuente y la tubería necesaria.

Otro proponiendo se acuerde tener en cuenta la petición del señor presidente de dicho barrio, primera sección, para cuando llegue el momento de instalar los servicios de agua y alcantarillado.

Sobre los dos últimos dictámenes, pidió aclaración el señor Baile, por considerar contrarias las proposiciones en dos casos similares.

El señor Vargas explicó las diferencias existentes entre ambos dictámenes, que no apreció claramente el señor Baile, con lo que se entabló una larga discusión que resolvió el señor Arbeloa, pasando a la aprobación los dos escritos.

De Fomento.— Proponiendo la concesión de quince licencias para realización de obras.

Idem informando favorablemente una instancia de los señores Jiménez y Sancho, S. A., para que sea ensanchado el paso de vehículos existente entre la calle de Costa y el paseo de la Mina.

Idem autorizando a don Antonio Casas para poder emplear otro coche con destino al servicio de la línea de autobuses al barrio de San José.

Idem id. id., a don Jacinto y don

Ángel Pallarés para construir aceras en la zona derecha del camino de acceso al Castillo

Idem proponiendo la recepción provisional del pavimento de losetas y bordillo colocado en la modificación de las platabandas exteriores del paseo de la Independencia.

Idem proponiendo la instalación de tuberías para el abastecimiento de aguas en el barrio del Arrabal, zona de la calle de Jesús, camino del Vado y calles que a éste afluyen.

Idem certificación de obra ejecutada por la contrata de las relativas al embellecimiento del paseo del Ebro, de la que resulta una cantidad líquida a percibir por el citado contratista, de pesetas 23.492,47.

Abasto.— Proponiendo se acceda a lo solicitado por Juan Asensio para vender y sacrificar carnes frescas en el barrio de Santa Isabel.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Pide el señor Baile la desaparición de la garita de consumos situada en la puerta del Fin y la pavimentación de las aceras del mismo punto.

Sobre este extremo se acordó esperar al proyecto de obras de San Juan de los Panetes, por si afecta a dicho sector.

Rogó también que la fuente existente en el barrio de Fabiani sea trasladada al camino de las Fuentes, junto al Matadero, petición que varios vecinos hicieron con anterioridad, por instancia.

Rogó el señor Ferrer que el arquitecto municipal haga un proyecto de marquesinas para las capillas del Cementerio.

El señor Hernando enteró a la Comisión de que en las oposiciones a una plaza de médico bacteriólogo del Laboratorio Municipal no se había abonado la gratificación al ordenanza de servicio, y solicitó se haga así, con cargo a las dietas del tribunal examinador.

MOCIONES

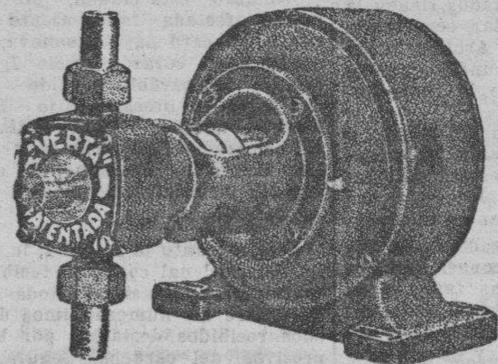
Presentó una moción el señor Vargas proponiendo que se jubile, con el haber de tres pesetas diarias, al matarife Juan Magallón, que tiene setenta y seis años de edad y lleva de servicio en el sacrificio de cerdos más de cuarenta años.

Como este servicio no fué municipalizado hasta hace dos años, resulta que dicho matarife no tiene derecho a jubilación, aun siendo, por su labor, acreedor a ella.

La Comisión de Gobernación ofreció estudiar la propuesta.

¿UN TAXI?

Parada del Moderno, teléfono 1260
Excelente servicio.



Bomba "VERTA"

Los mejores para usos domésticos agrícolas e industriales

JOAQUIN GUIRAL
SAN JORGE, 6 y 8
teléfono 3626-ZARAGOZA

Gran Café ROYALTY

Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY

El más céntrico
El más concurrido

INFORMES COMERCIALES

sobre cualquier plaza de España y extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas. — Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de fincas.

Centro Administrativo Aragonés
Apartado de Correos 142

COSO, 81. primero + ZARAGOZA + Teléfono 20-71

Tres tesoros al alcance de todos

EL JARABE PECTORAL ARMISEN es el más poderoso antiséptico descongestionante pulmonar, eficazísimo en toda clase de catarros
Frascos de 2 y 3 pesetas

LA LIMONADA PURGANTE EN POLVO ARMISEN es el purgante más suave, agradable, eficaz y económico. Único que no irrita ni produce trastornos.—Caja de una purga, 50 céntimos; de seis purgas, 2 pesetas

ASPIOCALCINE es el tónico reconstituyente ideal para niños y adultos; eficazísimo en estados de debilidad, anemia, pérdida de energías, predisposición catarral, etc. — Tomas: vino y jarabe. Frasco 4 pesetas

FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 13-93

NOTAS DE SOCIEDAD

FIESTA ARISTOCRATICA

Como ya es tradicional, ayer, festividad de San Rafael, las distinguidas señoritas Pilar y Rafaela Ximénez de Embún reunieron en su casa de la calle de Méndez Núñez a sus amistades de Zaragoza, entre las que se encuentran todas las familias de más rancia nobleza aragonesa.

Las fiestas de las de Ximénez de Embún tienen el grato perfume, la pátina señorial de las antañonas reuniones, y son entre nosotros como la única perla sin mácula en una diadema muy siglo XX. Por eso se esperan con tal ansiedad y por eso las acogen los invitados con tal agrado y simpatía.

Por el número y los nombres de las personas que asistieron a la fiesta de ayer, podrá juzgarse de su brillantez mejor que con cuanto nosotros pudiéramos decir.

Doña Isabel San Gil de Quinto; don Miguel de Ota y esposa, doña Pilar Pacheco; doña Pilar Ota; general Franco y esposa, marquesa de Saundín, doña Leonor Sala de Urzáiz, señora de Arias, condesa de Isla, conde de Bureta, condesa viuda de Gabarda, marqués de Nibbiano, señores de Lope Ondé y de Díaz del Corral, doña Pilar Tejada de Ondé y doña Pilar Rivas del Corral, señores de Laguna Azorín, don Enrique Guillén Urzáiz y su esposa, Maruja Montenegro; señores de Macías; don José María Espinosa de los Monteros y esposa, Lola Paraiso; baronesa de la Menglana; María Josefa Sorogoyen; don Francisco Cavero y esposa, Pilar Caro; señora viuda de Caro; don Francisco Ruiz Rañoy, don Mariano de Ena, señora viuda de Bellido; don José Pérez de Eulate y esposa, María Azara; general de la Figuera y señora, doña Pilar de Valenzuela; Angel Bellido y esposa, María Asunción Santamarina; don Manuel Sierra y señora, Josefina de Alcibar; don Fabián Ximénez de Embún y esposa, doña Victoria Ramos; marqueses de Huarte, señora viuda de Sancristóbal; doña María Isabel San Gil de Quinto.

Conde de Gabarda, barón de Ballesteros, señores de Pedro, don José María y don Carlos Salvador, don Tomás Royo Barandiarán, don Francisco Cabrero, don Ramón Serrano Suñer, señores de San Gil y Díaz Merry, marqués de Valenzuela Taguarda, don José Cavero y Cavero, don Joaquín de Ena, don Paco Javier de Quinto, don Pablo Cistué de Castro.

Pilar de Ena, Carmen Sancristóbal, María Josefa Bellido, Maruja Beltrán, Pilar y Carmen Blanco, María Pilar y Ana María Riera, María Josefa Bellido, Carmen Sancristóbal, Zita Polo, señoritas de Arias y de San Gil, Rosa, Pepa y Juli Caro Cavero, María Pilar Ximénez de Embún, María Bureta, Pilar Echever, Pilar, Socorro y Asunción Remírez de Esparza, María Isabel Octavio de Toledo, María del Pilar de Otto, María Teresa Iñigo, Blanquita Manero, Charito, Carmen y Guillermina Calero, Pura y Pilar Esponera, Carmen y Lola de Navascués, Pilar Laguna Zabia, Pilar y Socorro Remírez de Esparza, Julita Serrano, María Franco de Espés, Maruja y Carmen Urriés, Rosita y Pilar Valenzuela, María Carmen Saracho y Carmen y María Jesús Zabal.

En el comedor, y en los gabinetes íntimos de la severa morada donde tan bien riman con el ambiente los cuadros de los antepasados y los muebles antiguos, arquimesas, bargueños y consolas, se sirvió un espléndido té, llamando mucho la atención la magnífica vajillería, así como el ador-

Para las obras

Suma anterior, 2.502.263,25.

Una devota, de Bañeres, 5; una devota, de Cifuentes, 2; doña Antonia H., de Cáceres, 5; don Anselmo Sanz, 5; una devota, de Perdiguera, 5; T. Rivas, E. Escribano, M. Marín, S. Mancero, F. Romero y J. Sánchez, 3; don Emilio aGrcía, 5; don Valentín Cuadrón, 10; doña Angela Moreno, 5; una Hermana Hospital Incurables, Madrid, 1; varias asiladas de dicho Hospital, 3; una de Cinco Villas, 5; don Joaquín Hiceta, 40; doña Carmen Calonge, 10; J. Estupiña, 1; V. San Vicente, 0,75; doña Antonia Jaurrieta, 5; don José Martínez, 5; doña Carmen Saicho, 5; don Faundo Vives, 5; señorita C. C., 5; señorita Emilia Guijarro, 5; señorita Isabel Guijarro, 5; señorita Concepción Dumont, 5; doña P. B., 25.

Cepillo del templo del Pilar.—En billetes, 1.850; en plata, 4.215; en calderilla, 675; una devota, de Monegrillo, 100.

no de las mesas, en las que había profusión de flores.

Las horas transcurrieron con brevedad, en el grato recreo de las conversaciones, a las que un piano con piezas de lejanos días daba el ritmo y la inspiración.

Las señoritas Pilar y Rafaela Ximénez de Embún se desvivieron, como siempre, por atender a sus invitados, procurando en todo momento hacerles la velada agradable.

Rafaela Ximénez recibió por su fiesta onomástica muchas felicitaciones y regalos; felicitaciones que fueron reiteradas en las despedidas, juntamente con la expresión del más sincero agradecimiento por las atenciones recibidas.

P. C. de C.

VIAJES

Ha regresado de su largo viaje por Francia el barón de Ballesteros.

—Se encuentra en Zaragoza el teniente coronel de Ingenieros don Mariano Ripollés, con el luctuoso motivo de presenciar el traslado de los restos de su padre político don Fernando Polo (q. e. p. d.), catedrático que fué de esta Facultad de Medicina.

—Llegaron de Barcelona los marqueses de Saudín.

—Hállase en Zaragoza la bella marquesa de Huarte.

—Con el gobernador civil, don Juan Díaz Caneja, llegaron de Madrid su distinguida esposa, doña Cirila Betegón; encantadoras hijas, María del Carmen y María Josefa, e hijos, Juan Manuel y José Luis. Les deseamos una grata estancia en nuestra ciudad.

—La bella y gentil señorita Zita Polo, hermana política del general Franco, hállase de nuevo en nuestra ciudad, de regreso de Madrid.

—Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra redacción a don Teodoro de Anasagasti, de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, que se encuentra en Zaragoza con motivo del Congreso de Arquitectos.

—Después de pasar las fiestas del Pilar y admirar la belleza de la capital aragonesa, han regresado a Benisanet (Tarragona), la señora doña Rosa Hurtado y su encantadora y bella hija Rosita Convalia.

—Han llegado de Híjar don Daniel Mata y familia; de Bujaraloz, don Gregorio Andrés Gómez.



Parroquia de Rueda de Jalón.—

Ayuntamiento, 25; don Ramón Joven Yagüe, 5; don Laureano Pinilla, 5; don Melchor Laborda Montón, 10; don José González Fustian, 1; don Gregorio Martínez, 1; don Emilio Montón, 3; doña Elisa Martínez, 25; doña Raimunda Martín, 10; doña Angela Montón Martínez, 2; don César Joven Sola, 1; don Ramón Joven Sola, 1; don Antonio Gracia, 1; don Bartolomé Ortín, 25; doña Conrada Rodeles, 5; don Crispín Marín, 5; don Emilio Laborda Montón, 10; doña Julia Hernández, 10; doña Anita Bielsa Pinilla, 2; don Rafael Gracia, 5; doña Genoveva Saldaña, 2; la cofradía de la Virgen del Carmen, 25; una persona que oculta su nombre, 25; una idem idem, 3; una familia devota, 50; una familia devota, 10; una idem id., 2. Doña Lucía Montón, 0'50.

Suma total, 2.509.542,80.

En el cepillo del Pilar, una moneda de oro de 21 cuartillo.

Una devota del Pilar, de Utiel, dos monedas de oro de 21 y cuartillo.

Recibido en nuestra Administración: Doña Amalia Liarte, 5 pesetas; doña Josefa Lausín, 15 pesetas.

Suma anterior, 2.509.542'80 pesetas.

Señora doña Teresa San Pedro, 2.000 pesetas. Recaudado en LA VOZ DE ARAGON: señora doña M. N., 5; escuela de niños de Mediana, 16'65; idem de niñas de idem, 30'90; doña N. N., 5; don Dámaso Berdejo, 10; don Luis Godina Arenas y esposa, 25; un aragonés residente en Bar-

del templo del

celona, 5; señora viuda de Corvino, de Lalueza, 25; Lolita Corvino, de idem, 5; doña Consuelo Segoviano, Villacañas, 5; don Mariano Fornés y P. M., 5; un devoto, 10; don Antonio Arias y esposa, 10; don Mateo Arias y esposa, 10; señora viuda de Villar, 25; Sociedad Recreativa Obreros M. y M. A., 202; doña María Martínez de Rivecañas, 10; don Juan Boulemez, 6; doña María Griso, 5; doña Patrocinio Orús de García, 25; J. E., 25; don Miguel Martín Soriano, Valencia, 10; doña Estefanía Guinea, maestra, 5; señorita Rosalía Millán, 5; miss Dolly, 50; don Félix González, Calatrava, 5; don Eduardo Nuez Dehesa y familia, 100; don Marcelino Ortiz, de Plenas, 10; don M. C. y esposa, J. S., 25; dos devotas, 2; doña Saturnina Pérez, Cabanillas, 10; don Juan Soler, 250; profesora y niñas escuela nacional de Salas Altas, 9; profesor y niños de idem idem, 9'05; doña Ana Guillén, 5; don Gabriel Bañón y doña María Giménez, 10; don Manuel Laplaza y doña Natalia Verga, de Florida (Argentina), 50; don aPblo Mainar, Barcelona, 3; doña M. I. A., 5; señora de don Antonio Medina, Gaén, 10; cabo y dos soldados del regimiento Dragones de Numancia, Barcelona, 11; doña Pilar Fernández, Aguilar de Campos, 2; don L. P. y señora, 25; don Justo Cotín y familia, 25; doña Aurora Garetá, 25; doña Pilar Arnal, 5; doña Elvira Garetá, 5; doña Caridad Pardos Liarte, 5; doña Carmen de Santiago Marín, 5; doña María Jesús Vidalle, Bielsa, 5; doña Isabel Martínez, 2; Faustina, Isabel, Pilar y Rafael Barranco, 8; don Diego Alvarez, 5; Conchita Alvarez, 5. Suma y sigue, 2.512.734'40 pesetas.

NOTAS MILITARES

CONCURSOS

En Caballería.—Uno se anuncia entre tenientes coroneles, para cubrir la plaza de teniente fiscal en el Consejo Supremo del Ejército y Marina.

En Oficinas Militares.—Uno se anuncia para proveer una plaza de archivero segundo en el Consejo Supremo del Ejército y Marina.

DESTINOS

En Intendencia.—Comandante, don Maximino Moyano Pascual, disponible en la quinta región, a la quinta Comandancia; alférez, don Manuel Canales Jurado, disponible en la quinta región, a la misma situación en la sexta región.

En Infantería.—Sargentos, Antonio Díaz Trimia, de Galicia, 19, a la circunscripción de reserva de Pontevedra, número 65.

José Villanueva Liñán, de Aragón, 21, a Galicia, 19.

Ramón Muñoz Ponzano, de Cazadores de Cataluña, 1, a Galicia, 19.

PENSION DE CRUZ

Se le concede por la Cruz de San Hermenegildo, que posee, al comandante de Infantería don Lorenzo Reccaj Navarro, de Galicia, 19.

PLACA DE SAN HERMENEGILDO

Se le concede al comandante de Infantería don Ricardo Campos García, de Somatenes de la quinta región.

VISTA

¿Quiere conservarla, si ya la posee? ¿Quiere adquirirla, si ya le falta? ES FACIL. Encargue sus lentes o gafas en

LA ORIENTAL. — Coso, número 58

PARA TALLERES Y FABRICAS MATERIALES AEG MOTORES DE DOBLE RANURA SOLDADORES ELECTRICOS EXTRACTORES DE ALTO RENDIMIENTO VENTILADORES PARA FRIGERAS TALADRADORES DE MESA Y A MANO CALENTADORES PARA TODA CLASE DE APLICACIONES MARTILLOS DE GOMA LAMPARAS A MANO Y CONDUCTORES ESPECIALES PIDA ESTE MATERIAL A SU PROVEEDOR

Agencia REY-SULER--Coso, 9 Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera de la capital Traslados en autocamiones cerroads

LA HIGIENICA PRESERVATIVOS 10 por 100 más barato que todos CALLE S. LORENZO, 5

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Pilar Peña Pericas, José María Bello Delgado, Raimunda Gauchola Salvador, Rafael Lucea Martínez, Juliana López Martínez, José Luis Boné Portolés, Andrés Gállego Picó y José Pueyo Baigorri.

DEFUNCIONES

Doctor Vicente Casanova, 76 años, Goicoechea, 23; Dionisia Sagardoy, 74 años, Contamina, 18; María González, 90 años, Avenida de Madrid, 139; Francisca Loinaz, 89 años, Azoque 14; Juana Ezquerria, 65 años, Avenida de Madrid, 6.

NOTICIAS

Ese dolor tan lesto de costado y de espalda lo padece usted porque quiere. Aplíquese en el sitio del dolor un EMPLASTO del Dr. WINTER, de fieltro rojo, y le pasará en seguida. Exija la marca del Dr. Winter.

A. GRASA SANCHO

ENFERMEDADES DE LA PIEL COSTA 3 PRA.

GUARDIA MUNICIPAL. — En esta oficina se halla depositado, a disposición de quien acredite ser su dueño, un bolso de caballero que fué recogido en la vía pública.

Agente Comercial Colegiado (Harinas)

con mucha soivencia, desearía representación de fabricante serio para la plaza de Barcelona. Doy y exijo referencias. Escribir a número 7254. Vergara 11, Barcelona.

PASTOS

Se arriendan las hierbas del Acampo del Hospital, sito en el término del Burgo de Ebro; hay buenas parideras y agua abundante. Otertas a D. Francisco Oliva, calle Espoz y Mina, 18, principal, izquierda.

NOTAS DE HACIENDA

REMISION DE DOCUMENTOS

Remiten los alcaldes de Mainar, Biota, Sástago, Nuez, Bierlas, Badules y Ejea padrones de riqueza urbana.

—Ha remitido eel alcalde de Calatayud altas de vehículos de tracción mecánica.

—Han remitido los alcaldes de Belmonte, Calatayud, Aguilón, Torres de Berrellén, Maluenda y La Muela altas y bajas de contribución industrial.

—Remite el alcalde de Codos padrones de vehículos de tracción mecánica.

Bar Royalty

Cerveza "EL AGUILA", de Madrid, fresca y bien tirada.

Mariscos recibido diariamente. OSTRAS superiores y frescas, a 2 pesetas docena.

MARTIRES, 3 y 5. TELEF. 26-56 (Antiguo Arco Cinegio)

Vendo finca de regadío

de 18 hectáreas de riego permanente, incluso en los meses de verano, y cinco de secano, toda ella bajo una sola linde, por el precio reducidísimo de

15.000 DUROS, 15.000

pudiéndola pagar al contado o también entregando la mitad y resto con intereses al siete por ciento en los años de plazo que convenga al comprador.

La finca situada a cuatro kilómetros de estación de ferrocarril, tiene sus tierras de primera caidad y está dedicada al cultivo de remolacha, alfalfa, maíz, habas y otros, siendo muy a propósito para toda clase de árboles frutales.

Enseñará la finca e informará sobre la misma:

J. Julve Asensio. Calle de Alvarado, 23 Binéfar (Huesca)

Recordando a la numerosa clientela que continúa la venta de géneros procedentes de LIQUIDACION DUPLA con precios excepcionales en jerseys, lanas, medias, calcetines, hules pasillo, linoleums y otros artículos de dicha liquidación.

Visítad la casa liquidadora: Felipe Lorente DON JAIME, 46

DESDE ALAGON

¿HASTA CUANDO VAN A OCURRIR ESTOS CASOS?

Nos quejamos muchas veces de la falta de cultura en algunos pueblos y que éstos tienen ya la categoría de villa; Alagón es uno de éstos; falta todavía mucha cultura, lo decimos muy claramente, a pesar de tener un edificio de escuelas y el esfuerzo personalísimo que hacen maestras y maestros (me refiero a las clases de adultos que vienen dando con gran entusiasmo los profesores); esta enseñanza, muy necesaria en algunos de los individuos que asisten, resulta completamente ineficaz. Con la debida clarividencia y sin floreo alguno en nuestra redacción, diremos dónde hemos apreciado estas malas notas públicamente.

No debe de haber posibilidad alguna en "domar" a algunos elementos que asisten a espectáculos públicos y tampoco habíamos presenciado en nuestra vida la intervención directa y molesta con unos artistas que, honradamente dicho, representaban una obra de un autor de firma reconocida; la interpretación y desarrollo de la obra fué llevado por los del arte de Talía con el máximo interés y con la mejor intención de hacer pasar un buen rato al público que asistió.

No fué posible; los de la localidad popular se encargaron de molestar al resto del público que protestó airadamente, por interrumpir a los artistas que había en escena, incluso cortar la escena, hasta que los perturbadores volvieran de su mala actitud. Es una verdadera pena que estos artistas, con justa razón y en propia defensa, menosprecien la cultura y la debida compostura que se debe tener en un espectáculo público, pues no por el mero hecho de que se pague, hay derecho a molestar a artistas y público.

Seguramente, nuestra primera autoridad municipal hará una revisión por estas líneas y esperamos de su buen proceder pondrá remedio, con la intervención de agentes de su autoridad. Nada más.

UN ESTRENO EXTRAORDINARIO EN EL TEATRO CUBANO.—Prepara la Empresa del Teatro Cubano un estreno extraordinario para

el próximo domingo; una película de atrayente interés y su asunto basado en una novela de un reconocido autor francés.

La réclame que hemos visto son fotografías de gran tamaño, dando alguna visualidad clara de lo que la película desarrolla con gran detalle.

"El Fantasma del Louvre", asunto cinematográfico y que por su importancia y categoría ha de encajar en el gusto delicado del público, que le gusta asistir para esta clase de estrenos que la Empresa presenta con el mayor interés, dando a conocer de vez en cuando, apreciará en los artis-

tas que interpretan el interesante "film" escenas de gran dominio y detallada presentación.

APERTURA DE BASCULAS.—Según tenemos entendido, las básculas de esta Fábrica Azucarera se abrirán del día 27 al 31 del actual.

Por referencias, la recolección del

dulce tubérculo es en mayor cuantía que el pasado año.

Así sea.
DE SOCIEDAD.—Tuvimos el gusto de saludar a nuestro buen amigo Pascual Marín, corresponsal gráfico de LA VOZ DE ARAGON, en San Sebastián. El motivo de su estancia entre nosotros fué el pasar unos días con sus hermanos los señores de Escorza (don Angel).

—De paso para Zaragoza y Catalunya saludamos a la bellísima Pilarín Zugasti, que pasó unos días con sus hermanos los señores de Marín Zugasti.

NOS HAN DICHO...—Que frente a la puerta principal de las escuelas municipales hay un lago de agua, con peces de colores... y pescado de mar...

Que el poste luego se lo llevan, lo hemos visto y está en las agonías.
R. I. P.—G. ANDRES.

LA INGLESA

(Nombre registrado)

La casa que vende los mejores PRESERVATIVOS de España.

No confundirse

LA INGLESA - VALENZUELA, 18 (antes Morería)

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Dr. Lambán Falcón

COSO, 132, duplicado

Consulta, de 11 a 1 y de 3 a 5

DANIEL DE SAN PIO

GARGANTA - NARIZ - OIDOS

Consulta, de 11 a 1 y de 5 a 7

CINCO DE MARZO, 2 - Teléfono 28-44

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello

CLINICA DENTAL

José María Aguado Rosel

ODONTOLOGO

Enfermedades de boca y dientes

PLAZA DEL PILAR 13, 1.º DCHA.

Cubiertas Goodrich y Michelin

Precios de tarifa, SIN DESCUENTO ALGUNO.—Nuevos tipos, completamente recientes, de fabricación. Las vendo bajo CARTA DE GARANTIA por QUINCE MIL KILOMETROS, comprometiéndome a entregar una nueva deduciendo los kilómetros recorridos, sea cualquiera la avería que por inservible haya que retirarla.

Aceites Spidoleine

J. A. CARRION
San Miguel, 23. ~ Teléf. 17~14

El nuevo tractor tipo D. E. 30, agrícola y tipo V. 34, para viñedo.

El más maravilloso concepto de mecánica que se ha realizado hasta ahora en lo que toca a la motocultura.

Sucursal de Zaragoza: DON JAIME I, 49 y 51 y ESPOZ Y MINA, 44 Apartado 308.-Teléfono 4534



Tipos a gasolina, petróleo y aceite pesado.

La máquina que hace todos los trabajos de la granja con el minimum de gastos y gran sencillez.

Sucursales en: Barcelona, Valencia, Sevilla, Valladolid, Pamplona.

Distribuidores exclusivos para España:

Alcalá, n.º 84

"MICA"

MADRID

MUEBLES CASTILLADe lujos
En planta bajaEconómicos y a plazos
En el entresuelo**ZARAGOZA**San Jorge, núms. 3 y 5 (antiguo local
de Correos)**Camisería SANZ**

DON JAIME I, 27

La casa que ofrece siempre las últimas novedades

Visítadla antes de hacer las compras. - Inmenso surtido

COMPRA DE CRÉDITOS

Representación de Corporaciones y particulares. — Habilitación de Clases Pasivas. — Gestión de asuntos en las oficinas del Estado, Provinciales y Municipales. — Presentación de documentos a liquidación de derechos reales e inscripción en el Registro de la Propiedad. — Obtención de certificados de penales y últimas voluntades. — Administración de fincas.

PASCUAL GARCIA y C.A, S. de C.

Conde de Aranda, 3 ZARAGOZA Teléfono 40-08

¡EXITO GRANDIOSO!Se ha comprobado que nuestra **POTENTOSA LIQUIDACION** es una realidad, así como también que todos nuestros artículos **casi se regalan al público.****Más de 50.000 pieles a precios ridículos.****4.000 abrigos de piel a como los quieran comprar.**

NOTA IMPORTANTE. — Tenemos montados como de costumbre nuestros talleres de peletería para la confección de abrigos y de toda clase de reformas.

LA PARISIEN. ~ Alfonso, 27**Ahorrarán**

y quedarán satisfechas si tienen sus prendas con los afamados

TINTES IBERIA

que se preparan en Tubos para teñir en caliente, en Bolsitas para teñir en frío y en Pastillas Suprema para teñir indistintamente en caliente o en frío.

CLINICA DENTAL**JUAN CASTEJON**

Odontólogo

PLAZA DEL PILAR, 26, PRAL.

Subasta de pieles en Cariñena

Los carniceros sacan en pública subasta las pieles de carnero castellano.

Dicha subasta se celebrará el próximo domingo día 26, a las once y media de la mañana, en el salón de baile, calle de la Fuente, núm. 2.

M. PEREZ RICARTEEx ayudante del Dr. Urrutia
Medicina y Cirujía del Estómago,
Intestinos e Hígado. — Rayos X
COSO, 33, PRIMERO
Consulta: once a una, cuatro a siete**CLINICA MURO**filis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos
más modernosMártires, 16, pral. Zaragoza
Arco de CinegioGRANOS, HERIDAS
TUMORES, LLAGAS, GRIETAS
DE LOS PECHOS. LAS CURA EL —
UNGUENTO ALMANSA
CALMA EL DOLOR. NO DEJA SEÑAL NI
CIERRA EN FALSO — 2:75 ptas
ZARAGOZA**SOBRINOS DE C. VALERO****Almacén de Mercería y Géneros de Punto**Central: Manifestación, núm. 5
(frente al Mercado)Sucursal: Alfonso I, número 19
(planta baja Hotel Inglaterra)

Los últimos modelos, los colores de más reciente creación y las calidades de mejor resultado es lo que ofrecemos a usted en nuestro extenso e incomparable surtido, tanto de prendas interiores como exteriores, a precios limitadísimos dentro de su justo valor.

Compruebe nuestra afirmación y respondemos será nuestro cliente

remos felices juntos como antes. Me veo destinada a realizar uno de tus más vivos deseos; el de disfrutar de una vejez tranquila en medio del mayor bienestar, y con la certidumbre de que en adelante no faltará a tu hija nada de cuanto pueda contribuir a su felicidad."

Valentin pasó la mano por su frente.

—¡Es extraño!—exclamó—. No reconozco a Gabriela; jamás la he oído pronunciar frases como éstas. Estoy seguro de que ella no ha escrito la carta: han imitado su letra, la han falsificado. No hay más.

Reflexionad si no—añadió, dirigiéndose a sus amigos—. En primer lugar, Gabriela no tiene ningún amante. Esto es una calumnia infame, y como se hallara a mi alcance el malvado que la ha inventado, le destrozaba. Gabriela me ama, estoy seguro de ello; hace poco que me lo repetía; de otro modo, nada le habría sido más fácil que desengañarme. Además, el lazo que le han tendido lo prueba; han adivinado al suponer que no reflexionaría, que no vacilaría en seguir a cualquiera al tener noticia de la supuesta desgracia de su padre.

De pronto, y volviéndose hacia Simeón y Chilperico, exclamó:

—Y digan ahora, ¿quién son ustedes? Me traen esa carta, es cierto; pero, ¿quién me asegura que no son ustedes los autores de la falsificación? Me cuentan ustedes esa historia... ¿y quién me dice que no son ustedes los que se han apoderado de Gabriela?

Al hablar así, se adelantó hacia los agentes en actitud amenazadora.

Engañabobos y Augusto se acercaron a la puerta para impedir que se escapasen, y el último se levantó las mangas de la levita, como disponiéndose a luchar.

Los dos agentes se echaron a reír.

—Menos humos y más sentido práctico—dijo Chilperico—. En vez de reñir con nosotros, creo que estamos llamados a trabajar juntos y ayudarnos. Por lo que vemos, le interesa a usted esa joven, y a nosotros también.

—¿A ustedes...? ¿Con qué motivo, si ni siquiera la conocen?

—Es verdad. Pero sin conocerla la buscábamos, y lo que es más, empezábamos a desesperar de encontrarla. No trate usted de comprender el sentido de nuestras palabras: hay en todo esto un secreto que no podemos confiar a usted, porque no nos pertenece. Sepa usted solamente que la señorita Gabriela corre en estos instantes un grave riesgo, y que si estos amigos que le acompañan son buenos y valientes, si le estiman a usted, como parece, no seremos demasiado los cinco para salir airoso de la empresa difícil de encontrarla. ¡Júzguenos usted como quiera, poco nos importa! Lo único que debe usted considerar es que si hubiéramos

—Ya lo temíamos, porque la hemos visto hace poco en un coche, entre dos prójimos que no la dejarán libre en mucho tiempo.

—¿Qué quieren ustedes decir?

—Que ha sido víctima de un rapto.

—¡De un rapto!—exclamó Valentin con un grito de desesperación—. ¡Ya me lo temía...! ¡Bien dije que no volveríamos a verla!

Los dos que acaban de entrar respondían a los nombres de Simeón y Chilperico.

Eran pequeños, fuertes, de anchos hombros, de fisonomía inteligente y audaz.

Tenían cierto parecido, que hacía creer que eran hermanos, por más que no existía entre los dos parentesco alguno.

Desde hacía algunos días estaban al servicio de Murad, que no había confiado en ellos sino después de haber adquirido toda clase de informes y de estar seguro de su honradez.

Murad les había informado de la aventura de "La Guyana". Asimismo les había referido la delicada y difícil misión que debían desempeñar en París, indicándoles que no perdiesen de vista al antiguo presidiario, a fin de saber cuáles eran sus proyectos y quién le empleaba.

Simeón y Chilperico habían pertenecido a la Policía secreta, y habían dejado sus empleos después de haber tenido un disgusto con el jefe de Seguridad. Este dió algunos pasos para que volvieran al servicio; pero como había herido su amor propio, no quisieron oírle.

Antiguos soldados y compañeros de armas vivían como hermanos, con la mísera renta que producía la herencia que había tenido uno de los dos.

Conocían a "La Guyana", sus costumbres, y si no todas, algunas de sus guaridas; así es que no tardaron en hallarle, y desde entonces le vigilaban incansablemente.

Aquella tarde, ya al anochecer, habían visto a Louffard y a "La Guyana" subir a un carruaje sin número, que fué a buscarlos a la puerta de una casa de la calle de Lafayette.

Simeón y Chilperico siguieron al carruaje y lograron no perderle de vista hasta donde les fué posible tomar un coche de alquiler.

Simeón ocupó el pescante, al lado del cocher.

El carruaje donde iba "La Guyana" no llegó hasta el Pasaje de Haut Poul. El expresidiario y su compañero se apearon y anduvieron rondando por los alrededores de la casa en donde habitaba Bertara.

Simeón y Chilperico entraron en una taberna y pidieron dos vasos de vino, que se bebieron con la mayor tranquilidad.

Ya comenzaban a inquietarse, cuando salió Gabriela, y la joven hu-

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (incluido el timbre).
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

HIERBAS. Se arriendan dos corralizas juntas, propias para ganado lanar, limpias y con agua abundante y corriente, en término de Artajona. Dirigirse a don Rafael Huarde, en Artajona.

ARRIENDO buena habitación y corral, en 35 pesetas. Arboleda, detrás Fábrica de Lanar (Arrabal).

EN LA PLAZA de Lanuza se arrienda planta baja, propia para oficina de trabajo manual, peluquería o cosa análoga. Informes, Estébanes, 9 triplicado, principal.

COLOCACIONES

SE NECESITA dependiente molinero, práctico en piedras, que sepa guiar carro. Dirigirse a José Pérez Gelsa.

AGENTES de publicidad hacen falta en importante empresa, grandes rendimientos. Dirigirse por escrito al gerente M. P. de Nos, Ramón y Cajal, 73, segundo izquierda.

URGE buen oficial de barbería. Ganará buen sueldo y abundantes propinas. Dirigirse a Manuel Román barbería, Alagón.

SE NECESITA una niñera. Sin buenos informes excusa presentarse. Razón, Azoque, 25. Garage.

HERRADOR que sepa su obligación, soltero, para interno, se necesita. Dirigirse al veterinario de Ablitas (Navarra). No se forja.

SE NECESITA muchacha para cuartos o doncella, con informes. Paseo Sagasta, 13, principal.

SE NECESITAN oficiales para trincheras. Sastrería Gimeno, Independencia 31, principal.

SE NECESITA chico de 16 a 17 años, para entregar encargos. Manuela Sancho, 32. Imprenta.

SE NECESITA ama seca o mujer que esté acostumbrada a cuidar niños. Independencia, 8, principal derecha.

TORNERO montador mecánico falta con buenas referencias en la fábrica, Goya, 12.

OFREZCO labor de ganchillo en lana y seda. Quehacer todo el año. San Pablo, 39, tercero derecha.

PARA MATRIMONIO se necesita muchacha formal que sepa muy bien de cocina. Razón, Mártires, 1. Lotería.

SE NECESITAN muchacha que sepa de cocina, con buenas referencias, y mujer para la limpieza. Razón, Loscertales. Cinco de Marzo, 4, tienda de muebles.

VACANTE sacristán y director de banda de música del barrio de Juslibol (Zaragoza). El solicitante, a ser posible, tenga algún oficio o retirado militar. Informarse del cura párroco.

OFRECESE chófer para la capital, módicas pretensiones e inmejorables informes. Agudores, 15, segundo, darán razón.

MUCHACHA para todo, con excelentes informes se necesita. Será bien retribuida. Manifestación, 69, tercero.

RADIO PHILIPS: Aparatos, enchufables a la corriente y utavoces desde 95 pesetas, en "Foto Palacio", Coso, 87, teléfono 2.324, junto al estanco. Combinación de fono y radio en altavoz.

Muy interesante para las señoras

10.000 pares medias a precios sumamente baratísimos procedentes de una fábrica suiza en liquidación.

PRUDENCIO, 15, ent.º SOLO POR 15 DIAS

SE OFRECE chófer joven, entendiéndose mecánica, para camión, camioneta o coche particular. Prudencio, 37, portería.

HACE FALTA buen mecánico, que sepa reparar toda clase de automóviles. Se preferirá sea soltero y tenga carnet de primera clase. Dirigirse por escrito al Garage Charlez, Alagón.

MODISTAS. Hacen falta medias oficiales. Santa Cruz, 6, tercero.

DEPENDIENTE ultramarinos se ofrece. Razón, Camino San José, calle de Castelar, número 15.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RIUS, Coso, 140-142. Bachillerato elemental universitario. Horario compatible con clases de Facultades, Instituto. Cursos superiores de idiomas, Oposiciones Ayuntamientos, Comercio, Banca. Mecanografía. Taquigrafía.

MAESTRA primera enseñanza y profesora de francés da lecciones en casa y a domicilio. Informes, Canfranc, 3, cuarto izquierda.

MAESTRO de primera enseñanza, competente profesor de francés, da lecciones particulares a domicilio. Dirigirse por escrito a G. Alegre, Boggiro, núm. 66, segundo.

10 ANTIGUA DE ACADEMIA DIEZ DE ESTUDIOS COMERCIALES

DIRECTOR: **D. EDUARDO DIEZ** PERITO PROFESOR MERCANTIL
Contabilidad - Comercio
Mecanografía - Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañanas a DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRÁCTICA INDIVIDUAL
COSO, 29, 2º
Calle de Meritx 1, 1º
TELEFONO 13-03 ZARAGOZA

MÉTODOS modernos de enseñanza individual. Aulas independientes para señoritas. Clases selectas para personas respetables. Mecanografía, Ortografía, Aritmética 1.º y reforma letra, 6 pesetas. Contabilidad, 15. Taquigrafía, 10. Correspondencia, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel Mártires, 1.

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Tema de esta Academia: **¡HECHOS Y NO PALABRAS!**

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, núm. 57.

DREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm 80, principal derecha.

CENTRAL de Corte y Confección Sierra. Enseña dicho arte en un mes, profesorado tres meses. Clases económicas. Venta Método Sierra para aprender sola Manifestación número 82.

PREPARACION para Bachiller, Magisterio, Comercio, estudiada por maestra superior y profesor mercantil. Clases particulares: Contabilidad. Taquigrafía. Caligrafía Coso, 210, primero centro.

FINCAS

EN EJEA de los Caballeros, junto a la Plaza, véndese casa, con gran local para industria o tienda. Se puede disponer en el momento de comprarla. Tratar, don Miguel Franca, en Ejea.

VENDEMOS casa 19.000 pesetas; otra, 21.000, 25.000, 28.000, 36.000, 55.000 y pesetas 60.000, varias torres. Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35. Teléfono 1505.

VENDO casa próximo calle San Gil, en 55.000 pesetas. Renta mensual 500 pesetas. La Peninsular, San Blas, 7 y 9. Teléfono 2341.

VENDO dos casas céntricas 16.000 pesetas cada una. Rentan 150 pesetas mensuales. Otras dos 22.000 y 25.000 pesetas, buenas rentas. Razón, Zabala, 2, tienda. Infante.

PRESTAMOS hipotecarios en todo Aragón, largo plazo, interés limitado. Rufas, 8. Informadora Zaragoza.

URGE VENTA dos parcelas, juntas o por separado, una de tres viviendas y corral; otra huerto con abundantes árboles frutales. Razón, Democracia, 119, principal.

SE VENDEN, a elegir, dos casas seminuevas: una lo mismo se dará a plazos, en Sangüesa (Navarra), calle las Torres, números 12 y 14. Para informes, a Valeriano Ahoiz. Lo mismo se le arrendará un huerto, campo y viña.

HUESPEDES

SE NECESITAN huéspedes para estar como en familia.trato esmerado. Informarán, Armas, 10, segundo izquierda.

CEDO gabinetes bien amueblados, con pensión. Razón, Galo Ponte, número 20, segundo derecha.

PARA DOS DE FAMILIA o amigos alquilo dos camas en 30 pesetas, y uno sólo 24, con toda comodidad. Razón, Parra, 20, verdulería.

SE DESEAN dos huéspedes fijos para una habitación, con o sin pensión, en casa muy formal. De no reunir buenas condiciones, inútil presentarse Coso, 192, primero (frente a la Universidad).

quiera pasado desapercibida a sus ojos, si no hubieran visto a "La Guyana" y Louffard seguirla de cerca.

—Sin duda es esa muchacha la que buscan—dijo Chilperico—. ¡Mucho ojo!

Pagaron el consumo que habían hecho en la taberna, y siguieron a los dos bandidos.

Su coche iba tras ellos muy despacio; pero los dos se detuvieron, porque notaron que los seguían, y procurando desorientar a sus perseguidores, les dejaron pasar delante.

—Sospechan de nosotros—dijo Simeón en voz baja a su amigo.

Al llegar a la calle de Meaux, vieron a "La Guyana" acercarse a Gabriela; observaron que ésta experimentaba una fuerte emoción y que Louffard cogió a la joven casi exánime y la embutió, o poco menos, en el carruaje.

—Muy bien trabajado—dijo Chilperico.

—No lo habríamos hecho nosotros mejor—contestó su camarada.

Buscaron el coche de alquiler que les había servido para llegar hasta allí, y Simeón subió en el pescante con el cochero, indicándole de lejos, en la desierta calle, el carruaje en donde iban los bandidos con su presa, alumbrados de cuando en cuando por los mecheros de gas, y que corría como una exhalación.

—No le alcanzaremos—murmuró el auriga—. Llevan un caballo vigoroso, y el mío está enganchado desde las doce de la mañana.

—Pues es preciso que les demos caza.

—¡Imposible! Este jamelgo, como ve usted, cojea a cada instante, y aunque rompa el látigo en sus lomos, no pasará de la ronda.

No había a mano ningún otro vehículo, y además, bajar y subir era perder un tiempo precioso.

Sin embargo, ya fuera de puertas pudieron adelantar algún terreno.

El coche de "La Guyana" se había detenido: una mano apareció en la ventanilla, hizo una seña a un soldado que se dirigía al cuartel muy despacio porque todavía no habían tocado a la retirada; el soldado se acercó, habló con los que iban dentro, tomó una carta que le dieron, y en vez de continuar hacia el cuartel por el camino de la ronda, paralelo a las fortificaciones, desanduvo lo andado y tomó calle arriba.

Simeón observó aquella maniobra.

—¡Arrea... arrea...!—dijo al cochero—. Si revientas el caballo te daré para que compres otro.

Poco después el caballo tropezó, cayó y lanzó un relincho de dolor; se había roto las patas delanteras.

—Ha llegado el momento de que cumpla usted su palabra—dijo el cochero.

Simeón se arrojó del pescante; pero el coche que llevaba a "La Guyana", a Louffard y a la joven desapareció entre las sombras de la noche.

Sin decir una palabra, se lanzó detrás del soldado y llegó a alcanzarle.

—Dispense usted, buen amigo—le dijo—. ¿No le han entregado a usted una carta hace poco?

—Sí, señor; me han encargado que la lleve a su destino.

—¿Cuánto le han dado a usted por la comisión?

—Cinco francos.

—Aquí tiene usted veinte; déme la carta; yo me encargo de llevarla. El militar se echó a reír.

—Francamente, veinte francos valen más que cinco. Téngala usted. ¿Me promete usted que llegará a su destino?

—En seguida. Si usted quiere acompañarme para verlo...

El soldado se fué sin hacer caso de las últimas palabras.

Simeón volvió al lado de Chilperico, quien pagó con creces al cochero el valor del caballo, y acto continuo los dos se dirigieron a la casa cuyas señas estaban escritas en el sobre de la carta.

Todo esto fué lo que, después de entrar en la habitación de Bertara, refirieron a los que allí se hallaban angustiados, sin saber qué partido tomar.

—Venga la carta—dijo Valentín.

—Está dirigida al señor Bertara—observó Simeón.

—¡Al señor Bertara! ¿Acaso sabemos dónde está? Quizás le han secuestrado como a su hija. Lo del accidente, lo de los pies destrozados por la rueda de la máquina, ha sido un engaño miserable para obligar a Gabriela sin resistencia a subir al coche. Déme usted ese papel.

Simeón obedeció.

Valentín palideció al mirar el sobre.

—¡Es la letra de Gabriela! ¿Qué significa esto?

Poseído de una agitación febril, leyó la carta, que contenía estas líneas:

"Querido padre: Te suplico que me perdones el daño que voy a hacerte; pero el sentimiento que me domina es superior a mí, y no me es posible rendirme a la razón. Amo... Pertenezco a un hombre; quiere que le siga y parto con él... ¡Perdóname el abandono en que te dejo a tí, que te amo tanto! Todo me dice que volveré a verte pronto; que se-

CEDO gabinete a persona formal, para dormir. Sin buenos informes, excusa presentarse. San Jorge, 28, segundo.

CASA particular y muy formal desea dos huéspedes, habitación muy soleada, en punto céntrico. Trato esmerado y pensión económica. Informarán, Méndez Núñez, 12, relojería.

PENSION. Huéspedes se desean tres que sean formales, para buenas habitaciones. Buen trato, balcón a la calle. Goicoechea, número 19, principal. Si puede ser que sean hijos, estudiantes o comerciantes.

VIAJEROS. Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión, 4 pesetas; cubierto, 2'50. Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 1, segundo. Teléfono 2997

SE DESEA un huésped de buenos antecedentes. Estébanes, 14, piso tercero.

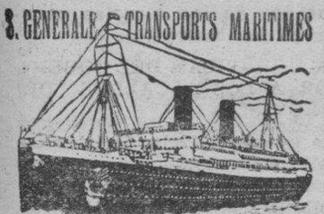
HUESPERES: En el mejor sitio de Zaragoza, plaza de la Constitución, 5, tercero derecha, casa particular, se desean tres huéspedes; balcón a la misma plaza.

NAVEGACION

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA



SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara. Agencia Italia América. N. C. I Plaza de Sas. número 1



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de Noviembre para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

"CAMPANA"
Siguiendo salida el 21 de Diciembre el vapor "FLORIDA"
Sale de Valencia el 6 de Noviembre el vapor "ALSINA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech. Solicite folletos y pasajes al Agente don Vicente Usón Ibarra, calle Alfonso I, núm. 16. Zaragoza.

COMADRONAS

RAFELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93 Zaragoza.

PERDIDAS

EL DIA 12 extravióse perro, pelo basto, canela, atiende por "Canelo". Ruégase lo manifesten en plaza Libertad, 7 y 8, tercero derecha.

QUIEN ENCONTRASE cuello piel, de señora, pequeño, color café, el lunes 20, desde Garage Sancho, Gran Vía, 4, lado de la Facultad y frente a ésta, calles Valencia y Ponzano, ruégase devolución a la referida casa, portería, donde informarán. Se gratificará bien.

SE RUEGA al que haya encontrado dos ruedas de automóvil en la carretera de Zaragoza a Tudela, lo notifique a Manuel Forcada, de Tudela.

TRASPASOS

TRASPASC café-cervecería en sitio inmejorable, por no poderlo atender. Se dará baratas. Razón, paseo Sagasta, 14.

VENTAS

SE VENDE gramola de mala marca "Decca", seminueva, con varios discos. Razón, Cuatro de Agosto, núm. 15. Bar.

SE VENDE una tejería sita en Cariñena. Estanque alto. Informarán, calle de Inglaterra, 30, Delicias. Zaragoza.

SE DESEA adquirir aparato de cine y gramola con altavoz y discos. Ossau, núm. 8. Círculo.

A LOS HERRADORES de la ciudad de Borja: Necesito un buen dependiente e igual traspasaría el herraje, que se ponen 8.000 herraduras. Dirigirse a don Isidro Blanc, inspector municipal veterinario.

VENDO puertas de entrada de casas de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, carpintería Miguel Ferrando.

VENDO cañizos, en Cuarte del Huerva. Fidel Gajón.

SE VENDE plataforma cuatro ruedas, en 800 pesetas. Armas, 45, tercero.

VENDO todo muy barato: Estanterías, mostradores nogal, montacargas, cajas registradoras, despacho, pupitres, armario, báscula, cajas viajantes. Razón, Don Jaime, 46, tienda.

FCHARPE piel, sin estrenar, vendese por luto. Informarán, Goya, 12, pral. dcha.

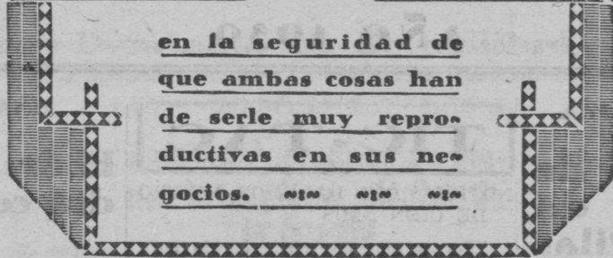
VENDO tartana nueva con llantas goma y jardinera con toldillo desmontable, buelna. Pabostria, núm. 3.

CARBONES: Escucha, 50 kilos, 4'40; herraj superior, 3'50 de 20 kilos, 3'50; carbones vegetales de todas clases. Plaza del Pueblo, núm. 4.

SE VENDE vaca fina de leche, a punto de parir, segundo parto, en Osera de Ebro, Victoria Lobera. Viuda de Gavin.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19. Zaragoza.

LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON



en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy reproductivas en sus negocios.

VENDO hermosa potra de tres años, raza del Estado, preñada del burro; dos carros de una y dos caballerías y otros aprestes, por ausencia. Venta del Olivar, 228.

VENDO en junto o por partes de lote de 16 caballerías, liquidación de explotación agrícola, expuestas cuerdas. Julio Monfort. Paseo del Ebro, 55.

VENDO muy barato 200 metros cúbicos de piedra mampostera. Informarán para tratar venta. España, 3 y 5. Delicias.

VENTA por vagones de leña seca de encina superior, para hornos. Dirigirse a Pedro Ramiro, Casta Alvarez, 63. Teléfono, 28-19. Zaragoza.

VENDO camioneta Berliet, dos toneladas, muy buen uso. Se dará barata. Garage Sport, Azoque, 106. Zaragoza. Eusebio Casas.

SE VENDE coche marca Ford, casi nuevo. Razón, paseo de la Mina, 5. Garage.

SE VENDE una cafetera propia para casino, un mostrador, mesa de billar, cien sillas, camas y sillería talla. Ossau, número 8. Círculo.

ELEVACIONES agua todos caudales y alturas, grupos notobombas, bombas centrifugas alta calidad y rendimiento. Motores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamás Lapuñe, 68 (Torrero)

SE LIQUIDAN varios coches de ocasión en perfectísimo estado de motor y carrocería, desde mil pesetas. Aben Aire, 13 y 15, Zaragoza.

VENDO, a todas pruebas, camión cinco toneladas, marca Mercedes Bous, matriculado, muy barato. Informará don Miguel Lecha. Dato, 2.

MOTORES aceites pesados "Robson". Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuesto. The Spanisch Trading Rambla Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Guitart.

JABONES de Emilio Vicente. Precios de fábrica, aceites de Savián. Despacho, plaza de San Antón, 10.

VENDO dos sierras de cinta, una mural y otra de columna, en muy buen estado y baratas. San Clemente, 8. Almacén de Maderas.

VENDO piano, mesa despacho, armario-librería, máquina escribir, libros de leyes, mercantiles, Bolsa, Banca. Alfonso, 1, cuarto centro. Horas tres y media a cinco y media.

SE VENDE una vaca tercer parto, con 18 litros. Dirigirse Antonio Morellón, en Peñaflo de Gállego.

OCASION. Se vende una camioneta seminueva, de 1.000 a 1.500 kilogramos. Garage Nacional.

TELEFONO 43-20

CASA GALO
Bar restaurant

Abierto a la salida de los teatros

PATHE-BABY. Reparación de toda clase de cines en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco. El mayor surtido en películas y aparatos.

SE VENDE coche Citroën en buen estado. Informarán, Garage Nacional.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio, se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

FANAS ESPECIALES para colchones, miraguano, erin vegetal y borra. Se confeccionan colchones a la inglesa. Democracia, 19. Teléfono 26-18. Joaquín Rasal.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

FONOGRAFOS y discos. El mayor surtido en "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco, teléfono 2.324. Oiga usted en nuestros gabinetes independientes los discos de moda. Como propaganda, un fonógrafo y seis discos, a elección, por 90 pesetas.

AMASADORAS, aornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart, San Agustín, 5.

ARMARIO luna 125 pesetas; comedor, 95; ropero, 70; mesa comedor, 30; mesillas, 14; lavabo completo, 17; entredós, 35; sillas, 3'80. Venta mismo taller. Paseo María Agustín, 23, interior.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras Ramón y Cajal, 51.

OCAS'ON. Molineros: En mil ochocientas pesetas se vende una pareja de piedra La Ferté, de mil trescientas, nuevas, con sus herrajes modernos, y un torno cernedor entelado. Dirigirse a Marcial Arifio, en Villarroya de los Pinares (Teruel).

PRENSAS para vino de varios sistemas. Prensas para aceites. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Fundición Averly, sociedad anónima. Paseo María Agustín, núm 17. Zaragoza.

MUEBLES. Unicamente Armacenes Martín, Coso, 133, los encontraréis lujo y económicos con grandes descuentos por venta directa de su fábrica. Puente Pilar, 8.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Co-reos

PATHE-BABY: El cine que ha dejado de ser un juguete. Proporciona la mejor enseñanza a los niños y es recreo de mayores. Las mejores películas de los grandes salones as tendrá en su "Pathé-Baby". Visite "Foto Palacio", Coso, 87, junto al estanco Teléfono 2.324.

GANADEROS. Existe una buena partida de paja de alfalfa de venta en Bárboles (Ribera del Jalón). Para tratar, en dicho pueblo, con Félix Aznar.

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor y de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredós, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13.

VARIOS

MODERNO salón de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo, ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

PARTICIPACIONES de enlace. Últimos modelos en tarjetas, carnets y tripticos fantasías de París y Viena. Impresiones de gusto. Consulte siempre a LA VOZ DE ARAGON.

IMPRESOS COMERCIALES. Cartas, facturas, recibos, tatonarios, etiquetas, papeles de embalaje timbrados, catálogos, folletos, propagandas, etcétera, etcétera. Impresiones de arte. Importante partida de sobres para imprimir, en todos los colores y tamaños, a precio de saldo. Consulte a LA VOZ DE ARAGON

GRANDES viveros de árboles frutales y forestales de todas clases. Especialidad en almendro, desmayo y olivo Arberquin. Felipe Ondé, Bardallur

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Forment, 9, entre-suelo (plaza del Pilar).

RADIO-REPARACIONES

FOTOGRAFIA, cine, radio y fonógrafos. Reparación de toda clase de aparatos, en FOTO PALACIO. Coso, 87, teléfono 23-24 (junto al estanco).



Se vende
papel para envolver en la administración de este diario á 3'00 ptas arroba

AYER
anemia, insomnio, mareos, inapetencia, palidez.

HOY
la salud le ha devuelto el vigor, el color en sus mejillas y aumentado el apetito, la alegría y el ansia de vivir.

Este es el milagro conseguido con el activo regenerador Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina.

Pedid JARABE SALUD para evitar imitaciones. Se advierte que no se vende a granel

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

TRIMESTRE . . . 6 PTAS.

AÑO 24 .

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1930

Número de 16 páginas

LOS ARQUITECTOS MADRILEÑOS EN ZARAGOZA

El profesor de la Escuela Superior de Arquitectura, señor Anasagasti, da su opinión sobre las obras del Pilar



Los alumnos de la Escuela de Arquitectura de Madrid—que son nuestros huéspedes—rodeando a su profesor señor Anasagasti, y acompañados por los señores Borobio y Del Molino.

(Foto. A. de la Barreña)

Los alumnos de la Escuela de Arquitectura de Madrid visitaron ayer la población, acompañados de una representación de arquitectos zaragozanos y de diversos miembros del Patronato de Turismo y Sindicato de Inicialiva.

Estuvieron en el Pilar y la Seo. Reconocieron, acompañados de don Teodoro Ríos, las obras de consolidación que se están realizando en el templo metropolitano y sobre ellas el insigne arquitecto, profesor de la Escuela de Arquitectura señor Anasagasti, nos dijo lo siguiente:

—Es una obra sencillamente admirable. Reconozco al señor Ríos un talento muy por encima de todos los arquitectos. Ha sido esta empresa la más complicada de las realizadas en Europa de asunto similar. En París y Londres se efectuaron obras de

consolidación en dos templos y yo, que los visité, puedo decir que las dificultades vencidas no podían compararse a las halladas en el templo del Pilar. Opino que es don Teodoro demasiado modesto y que merece, por sus conocimientos, un puesto preeminente en la España arquitectónica.

Por la tarde fueron los arquitectos a efectuar una visita al Castillo de la Aljafería y las diversas reliquias mudéjares que conserva la ciudad.

Hoy realizarán una excursión a Uebo para ver la torre mudéjar, y marcharán después a Tarazona y Veruela, continuando su viaje de estudios por la provincia.

Don Cecilio del Molino, secretario del Patronato de Turismo, les obsequió con diversos folletos y propaganda turística de la región.

Forman la expedición los señores don Teodoro de Anasagasti, profesor; alumnos don Emilio Apraiz, don José Borobio, don Enrique Chapa, don Fernando Gállego, don Francisco Prieto, don Emilio Quiroga, don Pedro Bidagor, don Juan Izaguirre, don Rafael Barrios y don Luis Rásilla.

UNA REYERTA EN CHIPRANA

Riñen varios vecinos y uno queda herido

En Chiprana cuestionaron los vecinos Bartolomé Aranda Plazuelo y Agustín Alcober Jarrod, suegro y yerno, respectivamente.

Terció en la cuestión Dolores Aranda Vicente, esposa de Agustín, que se interpuso al pretender su esposo disparar un tiro a Bartolomé.

Dolores recibió un tiro en la boca que le produjo una herida en el labio superior y otra en el paladar.

Fueron calificadas de graves por el médico titular, que le prestó asistencia facultativa.

Agustín Alcober fué detenido por la Guardia civil, ingresando en la cárcel a disposición del Juzgado de instrucción.

TIC-TAC

NOTICIAS QUE DAREMOS DENTRO DE CIEN AÑOS

“Parece ser que será elegido para presidir el Ayuntamiento el alcalde de Olmeda de Cobeta, señor Pérez, en vista de que todos los personajes alcaldables que viven en Zaragoza renuncian olímpicamente a cualquier cargo público, prefiriendo vivir en la más completa inactividad política”.

“El Banco de España ha lanzado la nueva emisión de moneda revalorizada, en la cual los cinco reales españoles equivalen, al cambio, a 1'25 plaza de ley”.

“Se cree que esta noche llegará a Madrid, en una camioneta de las que hacen el servicio de pescado, el prófugo político e insigne prócer liberalista don Santiago Alba”.

No se sabe si llegará acompañado por el presidente del Gobierno francés o por Josefina Baker”.

“Se ha comprobado en el laboratorio municipal, después de concienzudos análisis realizados estos últimos años, que en cuanto llueve baja turbia el agua por las cañerías de los pisos. Para remediar este mal opinan los técnicos que lo mejor es ponerse al habla con San Pedro”.

“Las noticias que no damos nosotros no tienen ningún interés. Se lo aseguramos formalmente”.

“Las elecciones anunciadas ya en febrero de 1931 han quedado nuevamente aplazadas. Los más escépticos aseguran que es para afirmar más el triunfo de los conservadores. De todos modos el país se va dando cuenta de que sin Cortes se puede vivir estupendamente, ahora que se ha rebajado el precio de las gramolas”.

PATYNAZO

Se cae un obrero desde un andamio, lesionándose gravemente

En una obra que se realiza en Tauste fué víctima de un accidente del trabajo Santos Soria, de 18 años, jornalero.

Se cayó de un andamio desde una altura de ocho metros, produciéndose una herida en la cabeza dejando al descubierto el hueso temporal derecho, con orificio del tamaño de una aguja.

UNA CHARLA CON EL GOBERNADOR CIVIL

El Sr. Díaz Caneja dice que mantendrá con todo rigor la reglamentación vigente del trabajo

LA PROVISION DE LA ALCALDIA

Una interesante charla sostuvieron ayer tarde los periodistas con el gobernador civil.

Tema obligado era la provisión de la Alcaldía, y de nuevo los reporteros inquirieron noticias concretas acerca del particular.

—¿Cuándo toma posesión de su cargo el nuevo alcalde, señor Sancho Muñoz?—le preguntó un periodista.

—Les repito a ustedes—contestó el gobernador— que no hay nada acerca de este asunto. Lo digo en serio. La realidad única es que hay un alcalde, el señor Jordana, que está en uso de licencia. Su dimisión aún no ha sido aceptada por el Gobierno y le sustituye un teniente de alcalde, el señor Sancho Muñoz, a quien, por cierto, he visto esta mañana y le dije continuara en sus funciones accidentalmente. No he hecho gestión alguna ni ofrecimiento de ninguna clase ni creo se hayan hecho por el Gobierno. No tengo de ello la menor noticia. Tampoco he recibido ofrecimientos para desempeñar el cargo. Esta es la realidad.

UNA PETICION DE LOS MEDICOS SATISFACTORIAMENTE RESUELTA

Y ahora, en otro orden de cosas, puedo decirles—agregó el gobernador— que he recibido a una comisión de médicos aspirantes a ingreso en el curso de Seadad. Me entregaron una instancia cuyo contenido me explicaron. Se trata de conseguir una ampliación en los plazos de admisión. He leído la instancia, que la firman 26 médicos, solicitando que la resolución expuesta en la real orden que les concierne sea modificada en la forma indicada. Pueden ustedes decir que me ha parecido justa su aspiración. He hablado con el director general de Sanidad, a quien he expuesto el caso, y me anuncia que acuerda la ampliación del curso. Con esto queda solucionado este asunto.

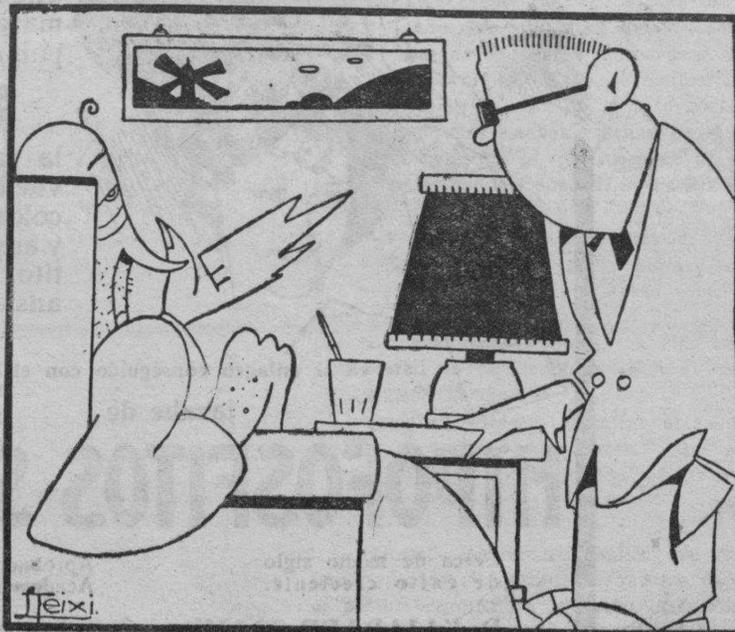
Los conflictos sociales

LA PROYECTADA HUELGA DE LOS FERROVIARIOS DE LA LINEA SÁDABA-GALLUR.

También he tenido una entrevista—siguió diciendo el gobernador— con una comisión de empleados del ferrocarril de Sádaba a Gallur. Es-

Plan vegetariano

Por Teixi



—Necesito cambiar de régimen, doctor.
—Paciencia, amigo mío, que no es usted solo!

Un discurso de von Seeck



Durante los debates de la comisión de Negocios Extranjeros en el Reichstag, el general von Seeck, en nombre del partido populista alemán ha pedido, después de discutir el problema del desarme, la reorganización del ejército y su reconstitución.

(Foto. Arch. de LA VOZ)

tos ferroviarios tenían presentadas unas peticiones a su Empresa y parece que pensaban plantear la huelga dentro de pocos días. Voy a estudiar esta cuestión, a ver si logro resolverla en buena armonía. Conferenciaré con la Empresa y con los obreros y estudiaré su solución.

EL CASO DE FARASDUÉS

Luego se refirió el señor Díaz Caneja al caso de Farasdués, diciendo:

—Los comisionados de los obreros agrícolas de Farasdués me han expuesto el conflicto allí planteado. Con todo detalle me dieron a conocer sus fases y especialmente hicieron notar, en las discrepancias surgidas entre patronos y obreros, el hecho de sacar de la escuela muchachos de catorce años para que realicen las faenas agrícolas en lugar de los obreros.

Me han dicho que los obreros agrícolas de Farasdués no tienen inconveniente en aceptar la solución que yo dé a esta cuestión, después de oír los informes y alegaciones de los patronos. Para ello he citado para el próximo martes al alcalde de Farasdués, para que, acompañado de dos propietarios, venga a exponerme sus informes.

No estoy dispuesto a consentir que los chicos menores de doce años sean sacados de las escuelas para trabajar en los campos.

PROXIMA CIRCULAR DEL GOBERNADOR A LOS ALCALDES DE LA PROVINCIA

A este propósito, debo decirles—acabó el gobernador— que observo no se cumple en las provincias debidamente la reglamentación del trabajo. Pronto publicaré una circular dirigida a los alcaldes de la provincia recordándoles el estricto cumplimiento de la reglamentación del trabajo; no es posible tolerar se trabaje dieciséis horas, ni se cumpla el descanso no festivo, sino semanal, ni se tengan en cuenta los preceptos legales para los trabajos de los menores de edad.

UNA REPRESENTACION

He recibido especial encargo del ministro de la Gobernación—continuó diciendo el señor Díaz Caneja—de representarle en todos los actos de funerales y entierro del cardenal Casanova.

Así se lo comuniqué a su familia cuando les di el pésame en nombre del Gobierno.

Y ahora voy a almorzar con el ex-ministro don Juan Ventosa Calvell, que me ha anunciado su llegada y me espera.

Con estas palabras finó la charla del señor Díaz Caneja con los reporteros.

Los incendios en los pueblos

EN CASPE ARDE UN PAJAR

En la partida denominada “Cabo de Vaca”, a tres kilómetros de Caspe, jugando unos niños pretendieron hacer un cigarro.

Al encenderlo se prendió fuego la paja, ardiendo el cobertizo donde se guardaba, quedando destruido.

Las pérdidas se elevan a mil quinientas pesetas.

Era propiedad el cobertizo del vecino Vicente Bardiell Vidal, consiguiendo extinguir el incendio la brigada municipal, evitando su propagación a las fincas inmediatas.

Los artículos firmados no siempre representan la opinión del periódico, el cual podrá o no estar de acuerdo con ellos, pero quedan, desde luego, a la exclusiva responsabilidad de sus autores.